



TM/© 2025 Whirlpool. Produced under license/®

TM/© 2025 Whirlpool. Licenc alapján készült/®

**Dryer**

User Manual

**Szárító**

Használati útmutató



EWPD 9C HU

**EN/HU**

2960314966\_EN/010925.1753



RECYCLED &  
RECYCLABLE PAPER

**Dear Customer,**

**Please read this guide prior to use this product!**

Thank you for choosing Whirlpool product. We would like you to achieve the optimal efficiency from this high quality product which been manufactured with state of the art technology. Please make sure you read and understand this guide and supplementary documentation fully before use. Observe all warnings and information herein. Therefore you can protect both yourself and your product against potential damages.

Keep the manual. Include this guide with the unit if you hand it over to someone else.

.This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions

**1 SAFETY INSTRUCTIONS ..... 5**

**2 Environmental instructions..... 12**

2.1 Compliance with the WEEE Regulations and Waste Disposal .....12

2.2 Packaging information .....12

2.3 Standard conformity and test information / EU declaration of conformity .....12

**3 Your drying machine ..... 13**

3.1 Technical specifications .....13

3.2 General appearance .....14

3.3 Scope of delivery .....14

**4 Installation..... 15**

4.1 Right place for installation .....15

4.2 Removing the shipping safety group.....15

4.3 Connection of water drain hose on products with vapour feature.....15

4.4 Adjusting the stands .....16

4.5 Moving the drying machine.....16

4.6 Warning regarding the noise .....16

4.7 Replacing the lighting bulb.....16

**5 Preparation ..... 17**

5.1 Laundry suitable for drying in drying machine .....17

5.2 Laundry not suitable for drying in drying machine .....17

5.3 Preparing the laundry to be dried.....17

5.4 What to do for energy saving.....17

5.5 Correct load capacity .....18

**6 Running the product ..... 19**

6.1 Control Panel.....19

6.2 Symbols .....19

6.3. Preparation of drying machine .....20

6.4 Program selection and consumption chart.....21

6.5 Auxiliary functions.....25

6.6 Warning indicators.....25

6.7 Starting the program.....25

6.8 Child Lock .....26

6.9 Changing the program after it is started .....26

6.10 Cancelling the program.....26

6.11 End of program .....27

6.12 Odour feature .....27

6.13 General Description of Steam Programs .....27

6.14 HomeWhiz Function .....28

**7 Maintenance and cleaning ..... 30**

7.1 Lint filters (internal and external filters) / Cleaning of the Interior Surface of the Loading Door .....30

7.2 Cleaning the sensor .....31

7.3 Emptying the water tank.....31

7.4 Cleaning the condenser.....32

**8 Troubleshooting ..... 34**

**9 Waiver Warning..... 36**

9.1 I want to fix it myself .....36

# 1 SAFETY INSTRUCTIONS

## IMPORTANT TO BE READ AND OBSERVED



This symbol reminds you to read this instruction manual. Before using the appliance, read these safety instructions. Keep them nearby for future reference. These instructions and the appliance itself provide important safety warnings, to be observed at all times. The manufacturer declines any liability for failure to observe these safety instructions, for inappropriate use of the appliance or incorrect setting of controls.



### **WARNING:**

- This symbol shows that this appliance uses a flammable refrigerant. If the refrigerant is leaked and exposed to an external ignition source, there is a risk of fire.



This appliance contains R290 refrigerant that is flammable but environment-friendly.



Very young children (0-3 years) should be kept away from the appliance. Young children (3-8 years) should be kept away from the appliance unless continuously supervised. Children from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.



**WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.



Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers and items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber-backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer. Remove all objects from pockets, such as lighters and matches. Do not use the tumble dryer if industrial chemicals have been used to clean it.



Oil-soaked items should not be dried in the tumble dryer due to their high flammability.



Never open the door forcibly or use it as a step.

### **PERMITTED USE**



**CAUTION:** The appliance is not intended to be operated by means of an external switching device, such as a timer, or separate remote controlled system.



This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments.



This appliance is not for professional use. Do not use the appliance outdoors.



Do not store explosive or flammable substances (e.g. gasoline or aerosol cans) inside or near the appliance - risk of fire.



Do not load the machine above the maximum capacity (kg of dry cloth) indicated in the programme table.



Do not dry unwashed items in the tumble dryer.



Take care that no lint or dust is accumulated around the dryer.



Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.



Do not overdry the laundry.



Do not drink, reuse or prepare food with condensed water. It can be harmful to your health and cause property damage.



**WARNING:** Do not damage the appliance refrigerant circuit pipes.

## INSTALLATION



The appliance must be handled and installed by two or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.



Installation, including water supply (if any), electrical connections and repairs must be carried out by a qualified technician. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Keep children away from the installation site. After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest After-sales Service. Once installed, packaging waste (plastic, styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children - risk of suffocation. The appliance must be disconnected from the power supply before any installation operation - risk of electric shock. During installation, make sure the appliance does not damage the power cable - risk of fire or electric shock. Only activate the appliance when the installation has been completed.



**WARNING:** In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.



Install the dryer in rooms with adequate ventilation (open door, ventilation grid or slot larger than 500 cm<sup>2</sup>) in order to avoid the backflow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires. If the dryer is installed under a worktop, provide a distance of 10 mm between the upper panel of the dryer and any objects above it, and 15 mm between the sides of the appliance and the walls or furniture units adjacent to it.



Make sure that the appliance is not installed near a heat source.



The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.



The appliance shall be placed against the wall to limit access to its rear side.



Take care not to use a carpet which obstructs ventilation openings in the base of the dryer.



If you want to stack the dryer on a washing machine, first contact our After-Sales Service or your specialist dealer to verify the complete list of suitable models. The stacking is only possible if the dryer is attached to the washing machine by means of the appropriate stacking kit available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Instructions for the correct assembly are supplied with the stacking kit.

## **ELECTRICAL WARNINGS**



It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it if plug is accessible, or by a multi-pole switch installed upstream of the socket in accordance with the wiring rules and the appliance must be earthed in conformity with national electrical safety standards.



Do not use extension leads, multiple sockets or adapters. The electrical components must not be accessible to the user after installation. Do not use the appliance when you are wet or barefoot. Do not operate this appliance if it has a damaged power cable or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.



If the supply cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard - risk of electric shock..

## **CLEANING AND MAINTENANCE**



**WARNING:** Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply before performing any maintenance operation. To avoid risk of personal injury use protective gloves (risk of laceration) and safety shoes (risk of contusion); be sure to handle by two persons (reduce load); never use steam cleaning equipment (risk of electric shock). Non-professional repairs not authorized by the manufacturer could result in a risk to health and safety, for which the manufacturer cannot be held liable. Any defect or damage caused from non-professional repairs or maintenance will not be covered by the guarantee, the terms of which are outlined in the document delivered with the unit.



Make sure that all lint traps are cleaned before starting any drying cycle.



Do not use any tool to clean the secondary filter, which can damage the appliance leading to a gas leakage.

## DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS

The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol.



The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

## DISPOSAL OF HOUSEHOLD APPLIANCES

This appliance is manufactured with recyclable or reusable materials. Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your local authority, the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance. This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and with the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations 2013 (as amended). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences for the environment and human health.



The symbol on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

- Washing machine cannot be placed on top of the drying machine.

| Installation Table for Washing Machine and Tumble Dryer |                                                   |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Stacking Kit Type                                       | Depth Size (TD=Tumble Dryer, WM: Washing Machine) |
| Plastic - 54/60cm w or w/o belt                         | 60cm TD --> WM≥50cm / 54cm TD --> WM>45cm         |
| Plastic - 46cm w or w/o belt                            | 46cm TD --> WM≥54cm                               |
| With Shelf - 60cm                                       | 60cm TD --> WM≥50cm                               |
| With Shelf - 54cm                                       | 54cm TD --> WM>45cm                               |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:</b></p> <p>Using QR code in your appliance.<br/>         Visiting our website <b><a href="https://docs.whirlpool.eu/docs">docs.whirlpool.eu/docs</a></b> and <b>parts-selfservice.europeanappliances.com</b><br/>         Alternatively, <b>contact our After-sales Service</b> (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate. You can find more information about your model online at <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a> which is the official EU EPREL product database. After selecting the Product Category, enter the Model Identifier of the product. The Model Identifier is made up of letters and numbers and can be found on the identification plate, as Mod. (see image on the right).<br/>         In order to receive a more complete assistance, please register your product on <b><a href="https://www.register10.eu">www.register10.eu</a></b></p> |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|

## 2 Environmental instructions

### 2.1 Compliance with the WEEE Regulations and Waste Disposal



This product does not contain the dangerous and prohibited materials indicated in the “Regulation on The Control of Waste Electrical and Electronic Equipment” published by Ministry of Environment and Urbanisation of Republic of Turkey. Complies WEEE Regulations. This product was manufactured from recyclable and reusable high quality parts and materials. Therefore, do not dispose of this product with other domestic wastes at the end of its life cycle. Take it to a collection point for electrical and electronic equipment. You can ask your local administration about these collection points. You can help protect the environment and natural resources by delivering the used products for recycling.

### 2.2 Packaging information

The product’s packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Legislation. Do not dispose the packaging waste with the household waste or other wastes, dispose it to the packaging collection areas specified by local authorities.

### 2.3 Standard conformity and test information / EU declaration of conformity

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>The Manufacturer , Beko Europe Management S.r.l ., declares that this Type /Model model of household appliance with radio equipment Type or Model of Wifi Module is compliance with directive 2014/53/UE and Radio Equipment Regulations 2017.</p> <p>The complete text of the declaration of conformity is present at the following website : <b><a href="https://docs.emeaappliance docs.eu/">https://docs.emeaappliance docs.eu/</a></b></p> <p>The radio equipment operates in the 2.4 GHz ISM frequency band , the maximum radio frequency power transmitted does not exceed 20 dBm ( e.i.r.p</p> <p>This product includes certain open source software developed by third parties . The open source license usage statement is available at the following website : <b><a href="https://docs.emeaappliance docs.eu/">https://docs.emeaappliance docs.eu/</a></b></p> |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

3 Your drying machine

3.1 Technical specifications

EN

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| Height (Min. / Max.) | 84,6 cm / 86,6 cm* |
| Width                | 59,8 cm            |
| Depth                | 67,4 cm            |
| Capacity (max.)      | 9 kg**             |
| Net weight (± %10)   | 48 kg              |
| Voltage              | See type label***  |
| Rated power input    |                    |
| Model code           |                    |

**ENERG**

SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER → (\*)



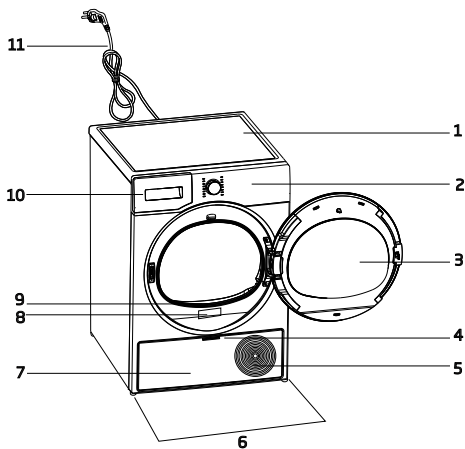


The model information as stored in the product database can be reached by entering following website and searching for your model identifier (\*) found on energy label.  
<https://eprel.ec.europa.eu/>

\* Min. height: Height with the adjustable stand closed.  
Max. height: Height with the adjustable stand opened at maximum height.  
\*\* Weight of dry laundry before washing.  
\*\*\* Data plate is under the door on the drying machine.

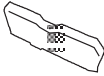
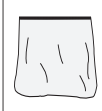
In order to increase the drying machine's quality, the technical specifications may be changed without prior notice.  
Figures in this manual are schematic and may not exactly match the product.  
The values provided with the drying machine or its accompanying documents are laboratory readings in accordance with the respective standards. These values may differ depending on the use and ambient conditions.

3.2 General appearance



- 1. Top panel
- 2. Control panel
- 3. Loading door
- 4. Toe board handle
- 5. Ventilation grids
- 6. Adjustable feet
- 7. Toe board
- 8. Rating plate
- 9. Lint filter
- 10. Water tank drawer
- 11. Power cord

3.3 Scope of delivery

|                                                                                   |                                |                                                                                   |                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|  | 1. Water discharge hose*       |  | 6. Water filling cap*   |
|  | 2. Filter drawer spare sponge* |  | 7. Pure Water*          |
|  | 3. User Manual                 |  | 8. Odour Capsule Group* |
|  | 4. Drying basket*              |  | 9. Brush*               |
|  | 5. Drying basket user manual*  |  | 10. Filter cloth*       |

\*Optional - may not be included, depends on model.

## 4 Installation

Read the "Safety Instructions" first!

Before consulting the nearest Authorized Service for installing the drying machine, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

It is customer's responsibility to prepare the location the drying machine shall be placed on and also have power and waste water installation prepared.

Check for any damage on the drying machine before installing it. If drying machine is damaged, do not get it installed. Damaged products cause a risk for your safety. Wait 12 hours prior to operating the drying machine.

The product includes a cooling agent and if the product is operated right after its transported, it may get damaged. After each time the product is moved, it shall be left to rest for 12 hours.

### 4.1 Right place for installation

- Install the drying machine on a flat and stable surface.
- Move the machine with at least 2 person.
- Operate the drying machine in an environment free of dust with good ventilation.
- The gap between the drying machine and the floor shall not be reduced via materials such as rugs, pieces of wood and bands.
- Keep the ventilation grilles of the drying machine open.
- There shall not be doors that can be locked, sliding doors or hinged doors near the installation environment of the drying machine that may block the loading door to be opened.
- Once the drying machine is installed, the connections must stay stable. After placing the drying machine, ensure that the back wall does not come in contact with any extrusion (a water tap, electrical outlet etc.).

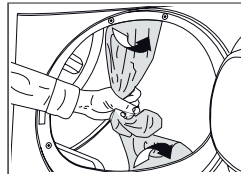
- Place the drying machine with at least 1 cm space between the product and the furniture edges.
- Your drying machine is suitable to be operated between +5°C to +35°C. If operated outside this temperature range, your drying machine's operation may be compromised and get damaged.
- The drying machine shall not be placed with the back side against a wall.

Avoid placing the drying machine on its power cord as this can damage it.

**\* Ignore following warning if your product's system does not contain R290.**

Dryer contains R290 refrigerant.\*  
R290 is an environment-friendly, but flammable refrigerant.\*  
Ensure that the air inlet of the dryer is open and it is well-ventilated.\*  
Keep potential flame sources away from the dryer.\*

### 4.2 Removing the shipping safety group

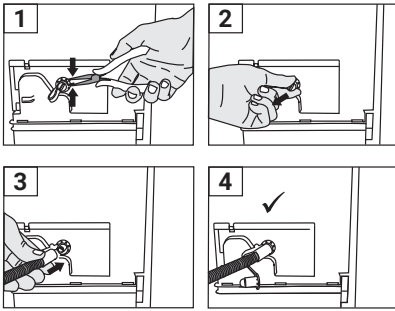


Remove the shipping safety group prior to first use the product.

### 4.3 Connection of water drain hose on products with vapour feature

You can directly drain accumulated water through the water drain hose supplied with the product instead of periodically draining the water collected in the water tank

If your dryer has a steam feature, follow the following diagram for the water discharge connection.



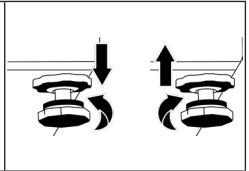
- 1 Remove the clamp attached to the stopper at the back of the dryer by pulling it from the place it is connected with the help of a tool.
- 2 After removing the clamp, pull the plug under the clamp.
- 3 Attach the water drain hose supplied with the machine to the pipe under the plug.
- 4 Your machine is ready for use with direct discharge.

The water discharge hose shall be fixed at maximum 80 cm height. Make sure the water discharge hose stays free of kinks, collapses, or pressure between the discharge and the drying machine. Connect the hose securely to keep it in place. Water leaks may cause damage. The water drainage hose should not be extended. Check whether the water runs at an appropriate flow. The drainage line shall not be closed or clogged.

If an accessory package is provided with your product, check the detailed instructions.

#### 4.4 Adjusting the stands

Until the drying machine stands level and sturdy, adjust the stands by turning them left and right.

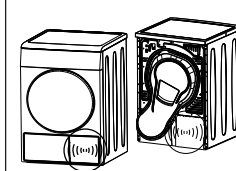


#### 4.5 Moving the drying machine

- Drain the water in the drying machine completely.
- If the product is connected via direct discharge, remove the hose connections.

The drying machine is recommended to be moved in upright position. Otherwise, tilt it to the right side when viewed from the front and move the drying machine. Wait 12 hours prior to operating the drying machine.

#### 4.6 Warning regarding the noise



As the product is operated, metallic noises may come from the compressor from time to time, it is normal.

When the product is operated, the accumulated water is pumped to the water tank. It is normal to hear pumping sounds from the appliance during this operation.

#### 4.7 Replacing the lighting bulb

If your drying machine has drum lighting lamp; Consult the authorized service to replace the bulb/LED used in lighting your drying machine. The bulb in this product is not suitable for home lighting. The intended use of this lamp is to ensure safely loading the laundry to the drying machine. The lamps used in this appliance is resistant to heavy physical conditions such as temperatures over 50°C.

## 5 Preparation

Read the "Safety Instructions" first!

### 5.1 Laundry suitable for drying in drying machine

Laundry that are not drying machine safe may damage the appliance and the laundry during drying. Follow the instructions on the labels on the laundry to be dried. Only dry the laundry with "drying machine safe" written on their labels.



### 5.2 Laundry not suitable for drying in drying machine

Undergarments with metal supports shall not be dried in drying machine. If these metal supports get loose and ripped from the garment, it may damage the machine. Delicate embroidery textiles, cotton and silk garments, garments manufactured from delicate and valuable textiles, non breathing garments and tulle curtains shall not be dried in drying machine.

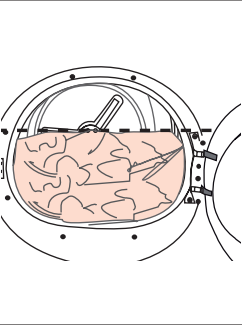
### 5.3 Preparing the laundry to be dried

Items such as coins, metal parts, needles, nails, screws, stones etc. may damage the drum group of the product or may cause functional operation issues. Therefore check all laundry that will be loaded to the product. Dry the laundry with metal accessories such as zippers by turning them inside out. Close the zippers, hooks and clasps, button up the covers' buttons, tie textile belts and apron belts.

### 5.4 What to do for energy saving

- Use the highest possible wringing option as you wash the laundry. Therefore you can reduce the drying period and reduce energy consumption. Sort the laundry based on their types and thickness. Dry same types of laundry together. For instance kitchen towels and table cloths dry faster than bathroom towels.
- Follow the recommendations in the user manual for program selection.
- Keep the drying cycle as uninterrupted as possible. Opening the door during drying may result in increased energy consumption.
- Do not add wet laundry as the drying machine operates. This can result in non-homogeneous drying.
- Clean the Fibre Filter before and after each drying session.
- Make sure the filters are clean. Refer to maintenance and cleaning for details.
- For models with flue, follow the flue connection rules specified in the guides and clean the flue.
- During drying session, properly ventilate the environment in which the drying machine is in.
- The Eco program is the most energy-efficient program for drying wet cotton laundry and is used to assess compliance with environmentally conscious design regulations.
- Keep the loading door shut to prevent heat loss.

5.5 Correct load capacity



If the laundry in the product exceed maximum load capacity, it may not operate as intended and may cause material damage or damage the product. For each program, follow the maximum load capacity.

- Loading the domestic drying machine up to the maximum capacity specified by the manufacturer for the relevant programs will help save energy.

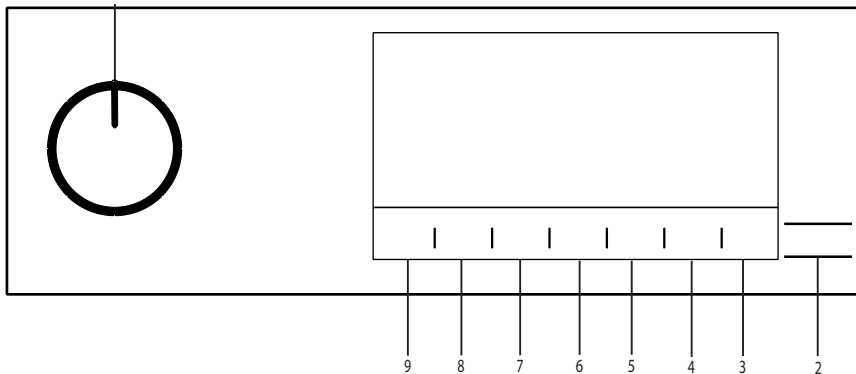
The weights below are provided as examples.

| Laundry                      | Approx. weight (g)* | Laundry               | Approx. weight (g)* |
|------------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|
| Cotton bedding (double size) | 1500                | Cotton dress          | 500                 |
| Bedding (single size)        | 1000                | Dress                 | 350                 |
| Bed sheet (double size)      | 500                 | Denim                 | 700                 |
| Bed sheet (single size)      | 350                 | Handkerchief (10 pcs) | 100                 |
| Large table cloth            | 700                 | T-Shirt               | 125                 |
| Small table cloth            | 250                 | Blouse                | 150                 |
| Tea napkin                   | 100                 | Cotton shirt          | 300                 |
| Bath towel                   | 700                 | Shirt                 | 200                 |
| Hand towel                   | 350                 |                       |                     |

\*Weight of dry laundry before washing.

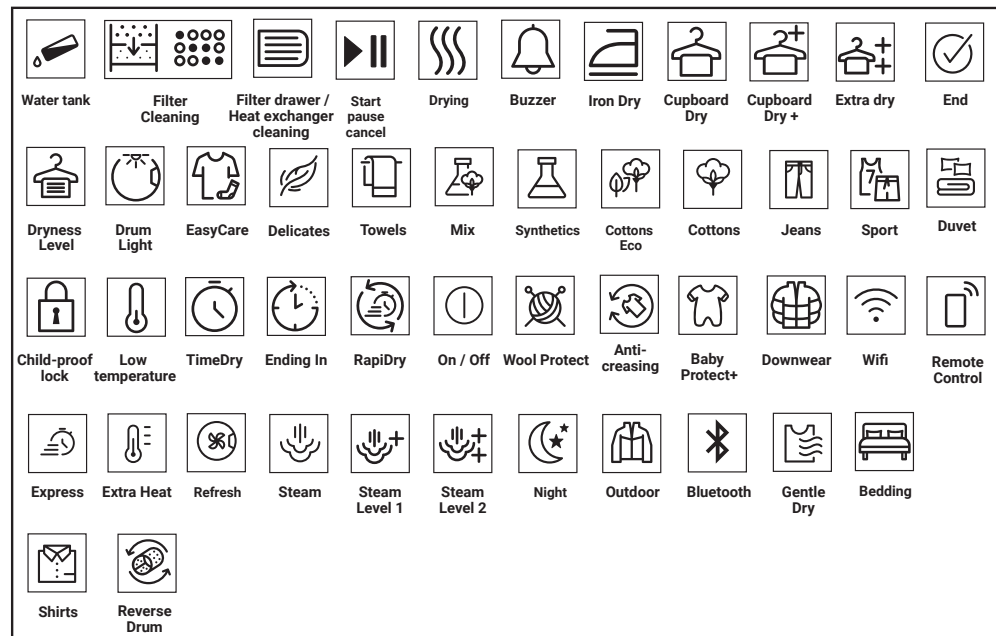
## 6 Running the product

### 6.1 Control Panel



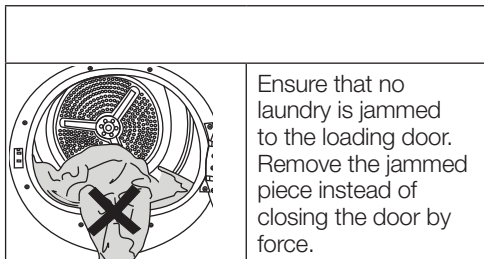
1. On/Off/Program Selection button.
2. Start / Stand-by button.
3. Remote control button.
4. End time selection button.
5. Steam selection button.
6. Low temperature selection and time program selection button.
7. Audible warning and child lock selection button.
8. Wrinkle prevention selection button / Drum light button.
9. Dryness level selection button.

### 6.2 Symbols



### 6.3. Preparation of drying machine

- Plug the drying machine.
- Open the loading door.
- Remove any foreign material inside it.
- Place the laundry to the drying machine without jamming them.
- Push and close the loading door.



- Select the desired program by using On/Off/Program Selection button, the machine will turn on.

Selecting the program with the On/Off/Program Selection button does not mean that the program started. Press Start / Stand-by button to start the program.

## 6.4 Program selection and consumption chart

| EN                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |                                     |                       |                          |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Table of steam functioned cycles |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |                                     |                       |                          |
| Programmes                       | Programme Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Capacity (kg)  | Spin speed in washing machine (rpm) | Drying Time (minutes) | Steam Drying Time (Min.) |
| IronTouch*                       | Is a cycle aimed to reduce the wrinkle level on shirts and t-shirts using a steam function. This cycle usually eliminates the need for ironing for casual shirts after drying. Depending on the texture and thickness of the product to be dried, the percentage of wrinkle reducing may vary. It is recommended to use this cycle combining the same types of fabrics. | 1,5 (6 pieces) | 800                                 | -                     | 90                       |
|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1 (3 pieces)   | 800                                 | -                     | 70                       |
|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0,3 (1 pieces) | 800                                 | -                     | 50                       |
| Steam Refresh                    | Refreshes clothes with a steam function and removes unwanted odours. Use only with dry clothes.                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1,5 (6 pieces) | -                                   | -                     | 35                       |
|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1 (3 pieces)   | -                                   | -                     | 31                       |
|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0,3 (1 pieces) | -                                   | -                     | 23                       |
| Mixed                            | Use this programme to dry non-pigmenting synthetic and cotton laundry items together. Sports and fitness clothes may be dried with this program.                                                                                                                                                                                                                        | 6              | 1000                                | 175                   | 180                      |
| Jeans                            | You may dry denim pants, skirts, shirts or jackets in this program.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4              | 1200                                | 130                   | 135                      |
| Cotton                           | You can dry your heat-resistant cotton textiles with this programme. A drying setting suitable for the thickness of the products to be dried and the desired level of dryness should be selected.                                                                                                                                                                       | 9              | 1000                                | 210                   | 215                      |
| Eco                              | It dries single layer, casual cotton textiles in the most economical way.                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 9              | 1000                                | 195                   | 200                      |
| Synthetics                       | You can dry all your synthetic textiles with this programme. A drying setting suitable for the level of dryness you desire should be selected.                                                                                                                                                                                                                          | 4              | 800                                 | 80                    | 85                       |

Table of non-steam functioned cycles

|                     |                                                                                                                                                                                                                                      |     |      |     |   |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------|-----|---|
| Cottons Iron dry*** | You may dry your cotton laundry to be ironed in this program to have them slightly damp for ease of ironing. (Shirt, T-shirt, tablecloth, etc.)                                                                                      | 8   | 1000 | 160 | - |
| Wool                | Use this programme to dry woolen garments such as jumpers that are washed according to the instructions. It is recommended that garments would be removed at the end of the programme.                                               | 1,5 | 600  | 148 | - |
| Extra silence       | In this programme the level of noise emitted to the ambient will be the lowest. With this program you can dry your cotton or synthetic blend clothes quietly.                                                                        | 8   | 1000 | 240 | - |
| Duvet               | Use it to dry your feather filled duvet                                                                                                                                                                                              | -   | 800  | 165 | - |
| Timed drying        | You may select from time programmes between 10 and 160 minutes to achieve the desired drying level at low temperature. In this programme, tumble drier's operation lasts for the set time independently from the dryness of laundry. | -   | -    | -   | - |
| Refresh             | This program refreshes your dried clothes with warm air.                                                                                                                                                                             | 1,5 | -    | 120 | - |
| Extra heat          | This program is designed to dry your washed textiles at a higher temperature than other cycles, making it ideal for items like baby clothes, underwear, towels, and similar fabrics.                                                 | 5   | 800  | 200 | - |
| Rapid               | Use this program to have 2 shirts ready for ironing.                                                                                                                                                                                 | 0,5 | 1200 | 30  | - |
| Remote cycle        |                                                                                                                                                                                                                                      |     |      |     |   |
| Bed Linen           | Dry 1 cotton or synthetic duvet cover set by closing the button / zipper.                                                                                                                                                            | 3   | 800  | 135 | - |
| Lingerie            | It provides hygienic drying for your underwear via high temperature.                                                                                                                                                                 | 2   | 1000 | 70  | - |
| Sport               | Use it to dry your clothes made of synthetics, cotton or mixed fabrics or waterproof products such as functional jacket, raincoat etc. Turn them inside out prior to drying.                                                         | 2   | 1000 | 135 | - |
| Delicates           | Allows safely drying of your t-shirts, blouses and shirts that include "can be dried" in their washing instructions.                                                                                                                 | 4   | 1000 | 125 | - |
| Towels              | Drying towels such as kitchen towel, bath towel and hand towel.                                                                                                                                                                      | 5   | 1000 | 175 | - |

| Energy consumption values                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                         |                                     |                                          |                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------|
| Programmes                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Capacity (kg)                                                                                                                                                                                           | Spin speed in washing machine (rpm) | Approximate amount of remaining humidity | Energy consumption value kWh |
| Cottons Eco**                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 9                                                                                                                                                                                                       | 1000                                | 60%                                      | 1,69                         |
| Cottons Iron dry                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 9                                                                                                                                                                                                       | 1000                                | 60%                                      | 1,35                         |
| Synthetics Cupboard Dry                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4                                                                                                                                                                                                       | 800                                 | 40%                                      | 0,80                         |
|                                                                                                                                                                                                                                 | *If you regularly dry the 9 Kg maximum load of Cottons we suggest to connect the drain hose to prevent the dryer stopping mid-cycle in order to empty the tank" (see Section "Connection to the drain") |                                     |                                          |                              |
| *The ability of Ready to Wear cycle to bring 100% cotton, 100% polyester, 100% viscose and %56 cotton - 44% polyester blend shirts in a wearable state (wrinkle release effect) was approved by the Independent Institute of Textile Testing in Europe. Collar, shirt cuffs or sleeves may be ironed if desired. |                                                                                                                                                                                                         |                                     |                                          |                              |

\*\* Above values have been specified under standard conditions. Consumption values may vary from the values in the chart depending on laundry type, spin speed, ambient conditions and voltage levels.

\*\*\*The "Cotton Iron Dry" program can be set by selecting the "Cotton" program on the control panel and then choosing the "Iron Dry" drying level using the dryness level selection button. You can identify the "Iron Dry" symbol in section 6.2 Symbols

## General Programs

| Programmes                | Capacity (kg) | Program period (hour:min) | Energy consumption (Kwh) |
|---------------------------|---------------|---------------------------|--------------------------|
| Cottons Eco               | 9             | 3:15                      | 1,69                     |
| Cottons Eco               | 4,5           | 2:00                      | 0,92                     |
| Cottons Iron dry          | 9             | 2:40                      | 1,35                     |
| Cottons Iron dry          | 4,5           | 1:36                      | 0,74                     |
| Cottons Cupboard Dry      | 9             | 3:30                      | 1,82                     |
| Cottons Cupboard Dry      | 4,5           | 2:15                      | 1,04                     |
| Cottons Cupboard Dry Plus | 9             | 3:40                      | 1,91                     |
| Cottons Cupboard Dry Plus | 4,5           | 2:25                      | 1,11                     |
| Cotton Cupboard Dry ++    | 9             | 3:50                      | 1,99                     |
| Cotton Cupboard Dry ++    | 4,5           | 2:35                      | 1,19                     |
| Synthetics Iron Dry       | 9             | 1:05                      | 0,65                     |
| Synthetics Cupboard Dry   | 9             | 1:20                      | 0,80                     |
| Synthetic Cupboard Dry +y | 9             | 1:30                      | 0,90                     |
| Synthetic Cupboard Dry ++ | 9             | -                         | -                        |
| GentleCare                | 2             | 0:50                      | 0,40                     |
| Wool protect              | 1,5           | 2:28                      | 1,50                     |

The values given for the programs other than Eco are only indicative.

## Different modes of operation

| Power consumption (W) | Power off mode (W) (if present) | Delayed operation mode (W) (if present) | Stand-by mode (W) (if present) | Stand-by mode with connectivity function (W) (if present) |
|-----------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                       | 0,47                            | 4,00                                    | 0,47                           | 2,00                                                      |

Acoustic airborne noise emission of drying cycle dB(A):

64

## 6.5 Auxiliary functions

### Dryness level

Dryness level button is used for adjusting to desired dryness. Program time may change depending on the selection.

You can activate this function only prior to start of program.

### Wrinkle prevention

You can turn on and off the wrinkle prevention function by pressing the wrinkle prevention selection button. If you will not take the laundry out immediately after the program has completed, you may use Wrinkle prevention function to prevent wrinkling of your laundry.

### Audible warning

Drying machine makes an audible warning when the program is completed. Press the "Audible Warning" button if you do not want audible warning. When you press the audible warning button, the light goes off and it does not sound when the program is completed.

You can select this function before the program starts or after the program starts.

### Low temperature

You can activate this function only prior to start of a program. You can activate this function if you want to dry your laundry at a lower temperature. The program duration will be longer after it becomes activated.

### End time

You can delay the end time of the program up to 24 hours with end time function.

1. Open the loading door and place the laundry.
2. Select the drying program.
3. Press the End Time selection button and set the delay time you wish. End time LED turns on. (When pressed and hold the button, End Time proceeds non-stop).
4. Press the Start / Stand-by button. End Time countdown begins. The ":" sign in the middle of displayed delay time flashes.

You can add or remove laundry within end time. Displayed time is the sum of normal drying time and end time. End Time LED turns off at the end of countdown, the drying starts and the drying LED turns on.

## Changing the end time

If you want to change the duration during the countdown:

Pause the program and Turn the On/Off/ Program Selection button and cancel the program. Select the desired program and repeat the End Time selection.

Cancelling the end time function

If you want to cancel the end time countdown and start the program immediately:

Pause the program and Turn the On/Off/ Program Selection button and cancel the program. Select the desired program and press the "Start/Pause" button.

### Drum Light

You can turn on and off the drum light by pressing this button. The light turns on when the button is pressed and turns off after certain time.

## 6.6 Warning indicators

Warning indicators may vary depending on the model of your drying machine.

### Filter cleaning

When the program is completed, the warning indicator for filter cleaning turns on.

### Water tank

If the water tank fills up while the program continues, the warning indicator starts flashing and the machine goes into stand-by. In this case, empty the water tank and start the program by pressing the Start / Stand-by button. Warning indicator turns off and program resumes.

### Cleaning of filter drawer/ heat exchanger

Warning symbol flashes periodically to remind that filter drawer must be cleaned.

## 6.7 Starting the program

Press the Start/Stand-by button to start the program.

Start/Stand-by and Drying indicators turn on to show that program started.

## 6.8 Child Lock

The drying machine has a child lock which prevents the program flow from being interrupted when the buttons are pressed during a program. When the Child Lock is activated, all buttons on the panel except the On/Off/Program Selection button are deactivated.

Press the Audible Warning button for 3 seconds in order to activate the child lock. The child lock has to be deactivated to be able to start a new program after the current program is finished or to be able to interfere with the program. To deactivate the child lock, keep the same buttons pressed for 3 seconds.

When the child lock is activated, the child lock warning indicator on the screen turns on.

When the child lock is active:

The drying machine runs, or in stand-by state the indicator symbols will not change upon changing the position of the program selection button.

When the drying machine is operated and the child lock is active, if the program selection button is turned, a double beeping noise will be heard. If the child lock is deactivated before the program selection button is turned to its original place, the program will be terminated since the program selection button is displaced.

## 6.9 Changing the program after it is started

You can change the program you selected to dry your laundry with a different program after the drying machine starts running.

- For example, Pause the program and turn the On/Off/Program Selection button to select the Extra Dry program in order to select the Extra Dry program instead of Ironing Dryness.
- Press the Start/Stand-by button to start the program.

## Adding and removing clothes during stand-by

If you want to add or remove clothes to/from the drying machine after the drying program starts:

- Press the Start/Stand-by button to put the drying machine in Stand-by state. The drying operation stops.
- Open the loading door while in Stand-by state, and close the door after you remove or add laundry.
- Press the Start/Stand-by button to start the program.

Adding laundry after the drying operation starts may cause the dried laundry inside the drying machine to mix with wet laundry and leave the laundry damp at the end of operation.

Adding or removing laundry during drying may be repeated as many times as you wish. But this operation continuously interrupts the drying operation, and thus increases program duration and energy consumption. So, it is recommended to add laundry before the program starts.

If a new program is selected by turning the program selection button while the drying machine is in stand-by, the running program terminates.

Do not touch the inner surface of the drum while adding or removing clothes during a continuing program. The drum surface is hot.

## 6.10 Cancelling the program

If you want to cancel the program and terminate the drying operation for any reason after the drying machine starts running, Pause the program and turn the On/Off/Program Selection button; the program terminates.

The inside of the drying machine shall be extremely hot when you cancel the program during machine operation, so run the refreshing program to allow it to cool down.

## 6.11 End of program

When the program ends, the LED's of End/Wrinkle Prevention and Fibre Filter Cleaning Warning on the program follow-up indicator turn on. Loading door can be opened and drying machine is ready for another operation. Turn the On/Off/Program Selection button to On/Off position in order to turn off the drying machine.

If the Wrinkle Prevention mode is active and the laundry is not removed after the program is completed, the wrinkle prevention function activates for 2 hours to prevent the laundry inside the machine to get wrinkled. The program tumbles the laundry with 10-minute intervals to prevent them from wrinkling.

## 6.12 Odour feature

If your drying machine has odour feature, read the ProScent manual to use this feature.

## 6.13 General Description of Steam Programs

### Steam cycles

You may use the steam function in cycles that are marked with a blue line in your machine panel. It is necessary to use the dryer grouping your clothes depending on their types and thicknesses when you use a cycle with the steam function active. Steam cycles are not suitable for wool, leather or clothes that contain metal parts. Extra noise may be generated during steam generation in steam cycles. Depending on the type, amount of laundry and the selected cycle, the result of wrinkle release and odour removal processes may differ. Upon completion of steam cycles, laundry should be immediately extracted from the machine and hung on a hanger.

### Getting the machine ready

Steam tank must be filled before the initial use of the steam functioned cycles. Therefore, when using the machine for the first time, it is required to dry laundry using a steam-functioned cycle or a cycle with the steam function inactive.

## How to activate the steam cycle:

When you turn on the machine and rotate the cycle navigator to the 'Ready to Wear' or 'Steam Refresh' cycles, the indicator shown on the image below will turn on.



This symbol indicates that you can run the drying cycle with a maximum load of 1.5 kg (6 pieces). To be able to dry 1 piece or 3 pieces of laundry, you need to tap the 'Steam' option on the screen to make the required adjustment in loading level settings.



3 Pieces



1 Pieces

Once you have made the required adjustments, you may start the cycle by pressing the Start/Hold button.

You will need to tap on the 'Steam' option on the screen to be able to activate the steam function in Blend, Jeans, Cotton, Economic Cotton, and Synthetic cycles. When you tap this button, steam function will be activated, the symbol shown below will be displayed and the cycle duration will change.



You may start the cycle by pressing the Start/Hold button when you see the symbol displayed and the steam function is activated.

If the steam tank is empty, the icon shown below will blink. It is required to dry laundry in a cycle with the steam function inactive to fill the tank.



## 6.14 HomeWhiz Function

Firstly, the HomeWhiz application should be installed on your phone.

The detailed information regarding the HomeWhiz application is available on <https://www.homewhiz.com/>

Power consumption may vary depending on whether the network connection is on or off, in accordance with the values listed in the 'Program selection and consumption table'.

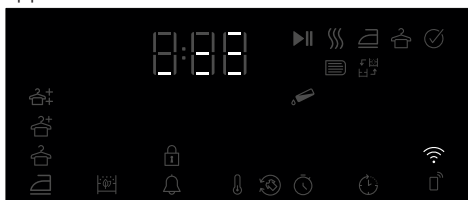
Turn on the Bluetooth on your phone.

Switch the unit to Off mode using the program selection button.

Perform the following actions using the application on your mobile device.

Devices->Add Device->Cleaning Devices->Dryer

Scan or type the product barcode into the app. Continue with the installation according to the instructions of the app on your mobile device. Press the "Dryness level" and "Remote control" buttons on your device simultaneously for 3 seconds according to the app instructions. The screen displays 3-2-1 and the following image appears.



The product screen is closed after the installation is completed and in the application, it is asked to select the room where the product will be added.

### Using the remote connection:

Switch the product to Download programme mode. If the Wi-Fi is connected, the icon flashes.

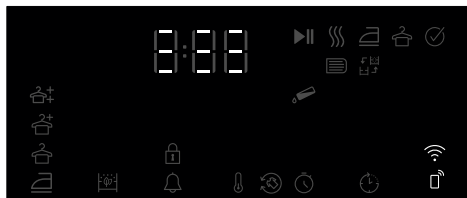
If the Wi-Fi is disconnected, the icon does not flash. Press the remote control button for 3 seconds to turn it on.

Press the remote control button to allow remote control to the product while the Wi-Fi is turned on.

## Turning Wi-Fi On/Off

If Wi-Fi is off and the icon is not illuminated, press and hold the Remote Control button for 3 seconds to enable Wi-Fi.

If Wi-Fi is active (the icon is either solid or blinking), press and hold the Remote Control button for 3 seconds to disable the Wi-Fi feature.



When the remote control is turned on, the unit can be controlled remotely using the HomeWhiz app.

The detailed information regarding the HomeWhiz application is available on <https://www.homewhiz.com/>

### Deleting the product from network:

Pressing and holding simultaneously Delay and Wi-Fi buttons for 5 seconds while the product is turned on, it counts down from 5 to appear on the screen. when the beep is heard, the product is deleted from network and the Wifi is turned off.

- When the door is opened, the remote control turns off.
- When the programme button is turned, the remote control turns off.
- If the WIFI icon is illuminated continuously, it means that it is active and connected to network
- If the WIFI icon is flashing continuously, it means that it is active and trying to connect to network. You cannot connect to the product unless it is illuminated continuously.
- The connection to the product is allowed if the remote control icon is active and the WIFI icon is illuminated continuously.

# Getting the HomeWhiz Application

You can get the HomeWhiz application from the application stores. You can use the below QR codes to access the applications faster.



Apple App Store for the devices with IOS operating system



Google Play Store for the devices with Android operating system

## 7 Maintenance and cleaning

Read the “Safety Instructions” first!

### 7.1 Lint filters (internal and external filters) / Cleaning of the Interior Surface of the Loading Door

The hair and fibres that are separated from the laundry during drying process is collected by the Lint filter. Insufficient cleaning of filters can increase the drying duration and energy consumption level.

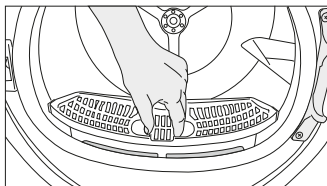
Insufficient cleaning of filters can cause damp laundries after drying cycle. While cleaning the filters, in order to prevent microplastics from spreading to the water system used, the dirt and hair should be removed. While cleaning the filters, the water should not be discharged towards the drains.

After each drying cycle, clean the lint filter and the inner surface of the loading door.

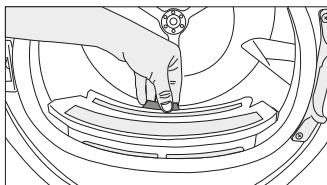
Your drying machine has 2 lint filters with one placed inside the other. Make sure the lint filters are placed before starting the operation.

To clean the lint filter:

- Open the loading door.
- Hold the first part (inner filter) of the two part lint filter and remove it by pulling it upwards.

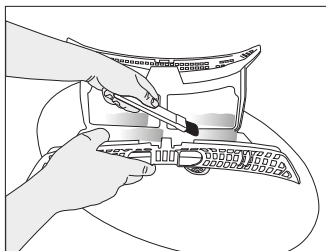
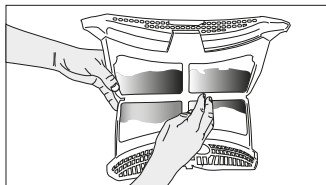
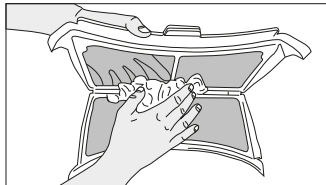


- Remove the second part (outer filter) by pulling it upwards.

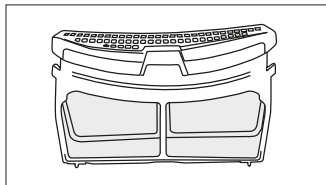


Ensure that the slot where the filters are installed is free of hair, fibre and cotton balls.

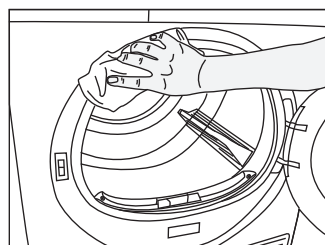
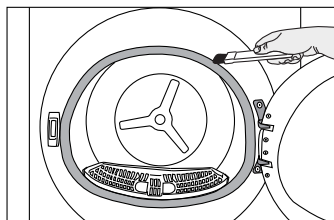
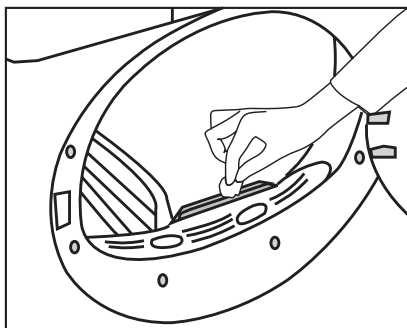
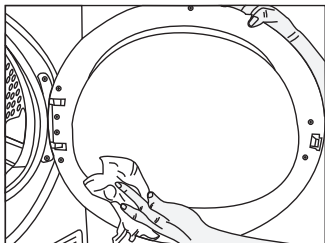
- Open both of the lint filters (outer and inner) and remove the fibres with your hands or with the brush on the air deflector. You can clean the hair in the filters with a vacuum cleaner. The lint should be thrown in the garbage bin and not washed through the drain in order to avoid spreading microplastics in the used water system.



- Insert the lint filters on one another and place it back in its place.



- Clean the inner surface of the loading door and the gasket with a soft damp cloth or the brush on the air deflector.



## 7.2 Cleaning the sensor

The drying machine has humidity sensors that detect whether the laundry is dry.

To clean the sensors:

Open the drying machine loading door.

If the machine is hot due to drying operation, wait until it cools.

Clean the metal surfaces of the sensor with a soft cloth dampened with vinegar and then dry.

Clean the metal surfaces of the sensor 4 times a year. Use soft fabrics for cleaning instead of metal tools.

Due to fire and explosion hazard, do not use solutions, cleaning materials or similar tools to clean sensors.

## 7.3 Emptying the water tank

During drying, the moisture is removed from the laundry and condensed, then the water is accumulated in the water tank. Empty the water tank after each drying session.

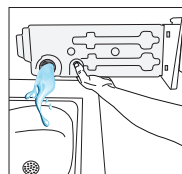
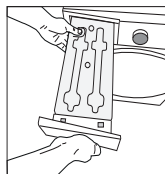
Condensed water is not potable water! Keep the water tank placed as a program is running

If you do not empty the water tank, during the next drying sessions the machine will stop operating due to the water tank being full and a Water Tank warning icon will blink. In this case empty the water tank and to continue drying operation, press the Start / Stand-by button.

To drain the water tank:

Pull the water tank out from its drawer carefully. Drain the water in the tank.

Remove the water tank in the drawer or the kickplate carefully.

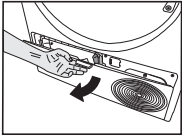


If lint builds up in the funnel on the water tank, remove it under running water. Place back the water tank.

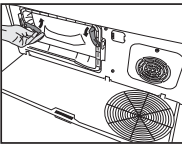
If direct discharge option is used, water tank is not required to be drained.

#### 7.4 Cleaning the condenser

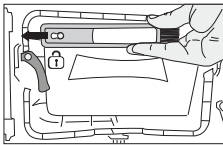
The hair and the fibre that are not collected by the lint filter accumulates on the metal surface of the condenser behind the air deflector. These fibres shall be cleaned regularly. If the condenser cleaning icon blinks, check the metal surface. If there is any fibre, clean it. It must be checked at least every 6 months.



Open the toe board by pulling its button.

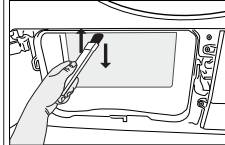
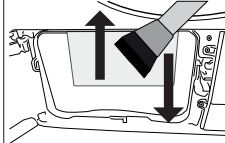


Move the latches to open the air deflector lid.



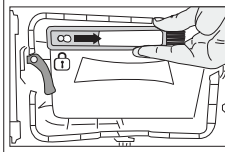
Pull the brush to the left to remove it. You can use the cleaning brush to clean filter, condensing metal surface and accumulated fibre on the door.

The cleaning brush is inside the documentation bag. Get your brush from the documentation bag and insert it to its place on the air deflector to store it.

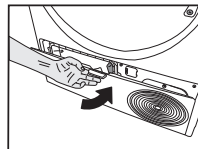


Clean the fibre on the metal surface of the condenser with damp cloth or the brush on the air deflector in up - down direction. Do not clean with left - right direction since it will damage the metal plates of the condenser.

You can use a vacuum cleaner with a brush for cleaning. If the vacuum cleaner does not have a brush, it is not recommended to be used for condenser cleaning.

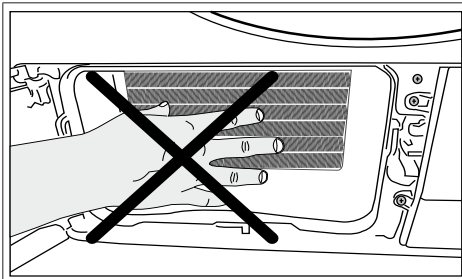


After cleaning the filter, door and the condenser, drag the brush to the right and lock it in its place.

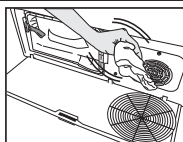


After the cleaning process is completed, place the air deflector cover to its place, move the latches to close it and close the toe board.

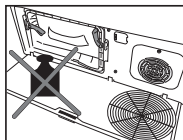
You can clean by hand, provided you wear protective gloves. Do not try to clean with bare hands. The condenser fins may damage your hands. Cleaning from left to right may damage the condenser fins. This may lead to drying issues.



When the air deflector cover is removed, it is normal to have water at the plastic section in front of the condenser.



If you see fibre accumulation on the fan cover and the toe board, remove with a cloth.



Keep the toe board free of weight while open.

Use soft fabrics to clean the drum.

## 8 Troubleshooting

### The drying takes too long.

Lint filter (interior and exterior filters) pores may be clogged. >>> Can be cleaned with vacuum cleaner.  
The front side of the condenser may be clogged. >>> Clean the front of the condenser.  
The ventilation grills in front of the machine might be closed. >>> Remove any object in front of the ventilation grills that blocks ventilation.  
Ventilation may be insufficient if the dryer is installed in a small space. Open the door or windows to prevent the room temperature from rising very high.  
If there is a humidity sensor;  
Limescale may have accumulated on the humidity sensor. >>> Clean the humidity sensor.  
The machine may be overloaded with laundry. >>> Do not load the drying machine excessively.  
The laundry may not have been spun enough. >>> Spin at a higher speed in the washing machine.

### The laundry comes out damp after drying.

The right program for the type of laundry might not have been used. >>> Check the care labels on the laundry and select a program ideal for the kind of laundry or use longer programs.  
Lint filter (interior and exterior filters) pores may be clogged. >>> Can be cleaned with vacuum cleaner.  
The front side of the condenser may be clogged. >>> Clean the front of the condenser.  
The machine may be overloaded with laundry. >>> Do not load the drying machine excessively.  
The laundry may not have been spun enough. >>> Spin at a higher speed in the washing machine.

### Drying machine does not turn on or program cannot be started. The dryer does not turn on when set.

The power plug may not be plugged in. >>> Make sure the power plug is plugged in.  
The loading door may be left open. >>> Make sure that the loading door is properly closed.  
The program may not have been set or the Start / Pause button may not have been pressed. >>> Make sure that the program is set and it is not in Standby position.  
Child lock may be activated. >>> Turn off the child lock.

### The program was interrupted for no reason.

The loading door might not be closed properly. >>> Make sure that the loading door is properly closed.  
There might be a power outage. >>> Press the Start / Standby / Cancel button to start the program.  
The water tank may be full. >>> Empty the water tank.

### Laundry shrunk, matted or spoiled.

The right program for the type of laundry may not have been used. Check the maintenance labels on the clothes and select a program suitable for the clothes.

### Water is flowing from the loading door.

Lint might have gathered on the inner surfaces of the loading door and on the surfaces of the loading door gasket.  
>>> Clean the inner surfaces of the loading door and the loading door gasket surfaces.

### The loading door opens by itself.

The loading door might not be closed properly. >>> Push the loading door until the closing sound is heard.

### The water tank warning symbol is on/flashing.

The water tank may be full. >>> Empty the water tank.  
The water discharge hose might have folded. If the product is connected directly to the water drain check the water discharge hose.

### The lighting inside the drying machine does not turn on. (in models with lamps)

The drying machine might not have been turned on by the On/Off button. >>> Check that the drying machine is turned on.  
Lamp might be broken. >>> Contact Authorized Service to replace the lamp.

### Anti-Wrinkle icon or light is lit.

An anti-wrinkle program that prevents the laundry in the dryer from creasing may be activated. >>> Turn the drier off and remove the laundry.

Fiber filter cleaning icon is lit

Lint filters (interior and exterior filters) may be unclean. >>> Can be cleaned with vacuum cleaner.  
A layer may be formed in the lint filter pores, leading to clogging. >>> Can be cleaned with vacuum cleaner.  
A layer may be formed in the lint filter (inner and outer filters) pores that leads to clogging.<<Can be cleaned with vacuum cleaner.>>  
Lint filters might not be in place. >>> Insert the interior and exterior filters into their places.  
Eco-friendly filter cloth may not be installed on the plastic part, and the front of the condenser may have clogged.>>>Install the eco-friendly filter to the plastic part and place it on the filter housing.  
Eco-friendly filters may not have been replaced, although the warning symbol is illuminated. "Replace your filter."

The machine gives an audible warning,

Lint filters might not be in place. >>> Insert the interior and exterior filters into their places.  
Filters of the machine might not have been installed.>>> Install the lint filters (internal and external) or the environmentally-friendly filter in their housing.

The condenser warning icon is flashing.

Condenser front may be clogged with fibres. >>> Clean the front of the condenser.  
Lint filters might not be in place. >>> Insert the interior and exterior filters into their places.

The lighting inside the drying machine turns on. (in models with lamps)

If the drying machine is plugged to the power outlet, the On/Off button is pressed and the door is open; the light turns on. >>> Unplug the drying machine or bring the On/Off button to Off position.

Wi-Fi icon flashes continuously. (HomeWhiz Function models)

>>> The product may not be connected to the wireless network. Follow the instructions to connect to the network.  
The device the appliance uses to connect to the network may be faulty. Check it. The appliance might not be connected to the network due to being out of wi-fi range.

Check the steps below if you see "F L t" on the screen.

The filters may be dirty. Clean the internal and external filters  
In the loading door area, if you are using the inner and outer dual filters. >>> Make sure that both filters are installed.  
The front side of the condenser may be dirty. >>> Open and check the kick zone and make sure it is clean.  
Check out the Maintenance and Cleaning section.  
The foreign objects, if any, should be removed from the drying machine drum,  
Spare parts will be available for a period of up to 10 years, according to the specific Regulation requirements.

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorized Service. Never attempt to repair a malfunctioning product yourself.

If you experience a problem with any part of your appliance, you can request a replacement by consulting the nearest authorised service with the appliance model number.  
Operating the appliance with non-genuine parts may cause it to malfunction.  
The manufacturer and distributor are not responsible for malfunctions caused by non-genuine parts.

## 9 Waiver Warning

Some (simple) malfunctions can be fixed by the end-user without creating any safety issues or leading to unsafe operation provided these instructions are followed. (See the “I Want to Fix it Myself” Section.) Therefore, other than the parts in the “I Want to Fix it Myself” section that end-users are allowed to fix themselves, having the appliance fixed at an authorised service station is recommended in order to prevent safety issues and to maintain the Whirlpool product warranty.

### 9.1 I want to fix it myself

The repairs made by end-users may include the following spare parts. Loading door, door seal, door handles, door locking mechanism and hinges, lint filters, air filters, peripheral plastic parts, condenser tank. (You can find a current list of spare parts at <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> as of 1 March 2021.) Furthermore, be sure to carry out your repairs by following the instructions at <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> to ensure product safety and prevent serious injury. For your safety, unplug the product first before making any repairs. Whirlpool cannot be held responsible for safety issues that may arise because of repair work or attempted repairs on parts other than those on the current spare parts list or found at the <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> address and carried out by end-users not following the instructions in the user manuals or found at the <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> address. Such cases will void the Whirlpool warranty. We therefore strongly advise end-users to refrain from repairing parts other than the spare parts specified above and to apply to the authorised service station when required.

These kinds of repairs carried out by end-users can lead to safety issues, damage the product, and cause fires, flooding, electrocution and serious injury. Not limited to those listed above, the following parts must be repaired by the authorised station. Motor, pump, motherboard, motor board, screen card, etc. The manufacturer/seller cannot be held responsible for any situation caused by end-users not following what is written above. The repairs made by end-users may include the following spare parts. Loading door, door seal, door handles, door locking mechanism and hinges, lint filters, air filters, peripheral plastic parts, condenser tank. (You can find a current list of spare parts at <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> as of 1 March 2021.) Furthermore, be sure to carry out your repairs by following the instructions at <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> to ensure product safety and prevent serious injury. For your safety, unplug the product first before making any repairs. Whirlpool cannot be held responsible for safety issues that may arise because of repair work or attempted repairs on parts other than those on the current spare parts list or found at the <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> address and carried out by end-users not following the instructions in the user manuals or found at the <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> address. Such cases will void the Whirlpool warranty. We therefore strongly advise end-users to refrain from repairing parts other than the spare parts specified above and to apply to the authorised service station when required. These kinds of repairs carried out by end-users can lead to safety issues, damage the product, and cause fires, flooding, electrocution and serious injury. Not limited to those listed above, the following parts must be repaired by the authorised station. Motor, pump, motherboard, motor board, screen card, etc. The manufacturer/seller cannot be held responsible for any situation caused by end-users not following what is written above.

**Kedves Vásárló,**

**Kérjük, olvassa el ezt az útmutatót a termék használata előtt!**

Köszönjük, hogy Whirlpool terméket választott. Szeretnénk, ha az optimális hatékonyságot érne el ezzel a kiváló minőségű termékkel, amelyet a legkorszerűbb technológiával gyártottunk. Használat előtt feltétlenül olvassa el, és értse meg ezt az útmutatót, illetve a kiegészítő dokumentációt.

Tartsa be az összes figyelmeztetést és információt. Így megvédheti magát és a terméket is az esetleges károktól.

Tartsa meg a kézikönyvet. Ha az egységet továbbadja, akkor ezt az útmutatót is adja át az egységgel együtt.



ÚJRAHASZNOSÍTOTT ÉS  
ÚJRAFELDOLGOZHATÓ  
PAPIR

|                                                                                   |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK .....</b>                                              | <b>40</b> |
| <b>2. Környezetvédelmi utasítások .....</b>                                       | <b>47</b> |
| 2.1 WEEE irányelvnek való megfelelés és a termék megsemmisítése .....             | 47        |
| 2.2 Csomagolási információ .....                                                  | 47        |
| 2.3 Szabványmegfelelési és vizsgálati információk / EU-megfelelési nyilatkozat    | 47        |
| <b>3 Az Ön szárítógépe .....</b>                                                  | <b>48</b> |
| 3.1 Műszaki adatok .....                                                          | 48        |
| 3.2 Általános megjelenés .....                                                    | 49        |
| 3.3 Szállítás hatóköre .....                                                      | 49        |
| <b>4 Üzembe helyezés .....</b>                                                    | <b>50</b> |
| 4.1 Megfelelő elhelyezés .....                                                    | 50        |
| 4.2 A szállítási biztonsági felszerelések eltávolítása .....                      | 50        |
| 4.3 A vízelvezető tömlő csatlakoztatása a gőzfunkcióval rendelkező termékeknél .. | 50        |
| 4.4 A lábak beállítása.....                                                       | 51        |
| 4.5 A szárítógép mozgatása .....                                                  | 51        |
| 4.6 A zajjal kapcsolatos figyelmeztetés .....                                     | 51        |
| 4.7 A megvilágítás izzójának cseréje .....                                        | 51        |
| <b>5 Előkészítés.....</b>                                                         | <b>52</b> |
| 5.1 Szárítógépben szárítható ruhák .....                                          | 52        |
| 5.2 Szárítógépben nem szárítható ruhák.....                                       | 52        |
| 5.3 A szárítandó ruhanemű előkészítése .....                                      | 52        |
| 5.4 Teendők az energiatakarékosság érdekében .....                                | 52        |
| 5.5 Megfelelő terhelés.....                                                       | 53        |

|                                                                                       |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>6 A termék működtetése .....</b>                                                   | <b>54</b> |
| 6.1 Kezelőpanel.....                                                                  | 54        |
| 6.2. Szimbólumok .....                                                                | 54        |
| 6.3 A szárítógép előkészítése .....                                                   | 55        |
| 6.4 Programkiválasztás és fogyasztási táblázat.....                                   | 56        |
| 6.5 Kiegészítő funkciók.....                                                          | 60        |
| 6.6 Figyelmeztető jelzések .....                                                      | 60        |
| 6.7 A program indítása .....                                                          | 61        |
| 6.8 Gyerekzár .....                                                                   | 61        |
| 6.9 A program módosítása indítás után .....                                           | 61        |
| 6.10 Program törlése.....                                                             | 61        |
| 6.11 Program vége.....                                                                | 62        |
| 6.12 Illat funkció .....                                                              | 62        |
| 6.13 Všeobecný popis Parných programov .....                                          | 62        |
| 6.14 HomeWhiz funkció .....                                                           | 63        |
| <b>7 Karbantartás és tisztítás .....</b>                                              | <b>65</b> |
| 7.1 Szálszűrők (belső és külső szűrők) / A rakodóajtó belső felületének tisztítása... | 65        |
| 7.2 A szenzor tisztítása .....                                                        | 66        |
| 7.3 A víztartály leeresztése.....                                                     | 66        |
| 7.4 A kondenzátor tisztítása.....                                                     | 67        |
| <b>8 Hibaelhárítás.....</b>                                                           | <b>69</b> |
| <b>9 Lemondással kapcsolatos figyelmeztetés .....</b>                                 | <b>71</b> |
| 9.1 Saját magam szeretném megjavítani.....                                            | 71        |

# 1 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

## OLVASSA EL ÉS TARTSA BE



Ez a szimbólum a használati útmutatóban található információkat jelzi. A készülék használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági útmutatót. Őrizze meg a későbbi felhasználás érdekében.

Minden esetben tartsa be a kézikönyvben és a készüléken található fontos biztonsági figyelmeztetéseket. A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából, a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy a készülék kezelőszerveinek helytelen beállításából eredő károkért.



### FIGYELMEZTETÉS:

- Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék éghető hűtőközeget használ. A hűtőközeg szivárgása esetén külső gyújtóforrás jelenlétében tűzveszély áll fenn.



Ez a készülék R290 hűtőközeget tartalmaz, amely éghető, de környezetbarát.



Kisgyermeket (0–3 év között) ne engedjen a készülék közelébe. Gyermek (3–8 év között) kizárólag felügyelet mellett tartózkodhat a készülék közelében. 8 éves vagy idősebb gyermekek, valamint testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élő, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek a készüléket kizárólag felügyelet mellett vagy a biztonságos használatra vonatkozó tájékoztatást követően és a fennálló kockázatok megértése után használhatják. Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermek csak felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását.



**FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási program befejezése előtt. Ha ez mégis szükséges, azonnal vegye ki és teregesse ki a ruhákat, hogy a hő távozzon.



Ne szárítson olyan anyagokat a szárítógépben, amelyek étolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folteltávolítóval, terpentinnel, viasszal vagy viaszeltávolítóval szennyezettek, illetve ne szárítson a gépben habgumit (latexhab), zuhanysapkát, vízálló textíliát, gumibevonatos anyagokat és ruhákat, vagy gumihab betéttel rendelkező párnákat. Távolítsa el a zsebekből minden tárgyat, például öngyújtókat, gyufákat. Ne használja a szárítógépet, ha tisztítása ipari vegyi anyaggal történt.



Az olajjal szennyezett ruhadarabok fokozottan gyúlékonyak, ezért nem száríthatók a szárítógépben.



Ne nyissa ki erővel az ajtót, és ne álljon rá.

## **RENDELTETÉSSZERU HASZNÁLAT**



**VIGYÁZAT!** Kialakításából adódóan a készülék működtetése nem lehetséges külső időzítő szerkezettel vagy külön távirányítóval.



Ezt a készüléket háztartási, illetve ahhoz hasonló célokra tervezték, mint például: üzletekben, irodákban és más munkahelyeken lévő konyhákba; tanyára; szállodák, motelek, reggelit és szobát kínáló és egyéb szálláshelyek vendégei számára.



A készülék nem nagyüzemi használatra való. Ne használja a készüléket a szabadban.



Ne tegyen a készülékbe vagy annak közelébe robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagokat (pl. benzint vagy aeroszolos fl akont), mert ezek tüzet okozhatnak.



Ne lépje túl a gépre vonatkozó maximális ruhamennyiséget, amely a programtáblázatban található (száraz ruhák súlya kg-ban megadva).



Ne szárítson a szárítógépben mosatlan ruhadarabokat.



Ügyeljen arra, hogy a szárítógép körül ne legyenek bolyhok vagy por.



Az öblítőket és a hasonló készítményeket azok útmutatója szerint kell alkalmazni.



Ne szárítsa túl a ruhákat.



Ne igya meg, ne használja fel újra és ne használja ételkészítésre a kondenzvizet. Káros lehet az egészségre és anyagi károkat okozhat.



**FIGYELMEZTETÉS:** Tilos a készülék hűtőkörének csöveit megrongálni.

## ÜZEMBE HELYEZÉS



A készülék mozgatását és üzembe helyezését a sérülésveszély csökkentése érdekében két vagy több személy végezze. Viseljen védőkesztyűt a készülék kicsomagolása és üzembe helyezése során, nehogy megvágja magát.



A készülék üzembe helyezését és javítását, a vízbekötést (ha van) és az elektromos csatlakoztatást is beleértve, kizárólag képzett szakember végezheti. Csak akkor javítsa meg vagy cserélje ki a készülék egyes alkatrészeit, ha az adott művelet szerepel a felhasználói kézikönyvben. Ne engedje a gyermekeket abba a helyiségbe, ahol az üzembe helyezést végzi. A kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a készülék sérült-e a szállítás során. Probléma esetén vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a legközelebbi vevőszolgálattal. Üzembe helyezés után a csomagolóanyagokat (műanyag, habszivacs stb.) az esetleges fulladásveszély miatt olyan helyen tárolja, vagy úgy dobja ki, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá. Az áramütés elkerülése érdekében az üzembe helyezési műveletek előtt húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját. Az áramütés és a tűzveszély elkerülése érdekében az üzembe helyezés során győződjön meg arról, hogy a készülék miatt nem sérül-e a hálózati tápkábel. A készüléket csak a megfelelő üzembe helyezést követően kapcsolja be.



**FIGYELMEZTETÉS:** Hagyja szabadon a készülék házán és a beépített részekben lévő nyílásokat.



A szárítógépet megfelelő szellőzéssel (nyitott ajtóval, 500 cm<sup>2</sup>-nél nagyobb szellőzőráccsal vagy -nyílással) rendelkező helyiségben kell elhelyezni, így elkerülhető az egyéb tüzelőanyaggal (pl. nyílt lánggal) működő készülékekből származó gázok visszaáramlása a helyiségbe. Ha a szárítógépet munkalap alá helyezi, hagyjon 10 mm-es távolságot a szárítógép teteje és a felette lévő tárgyak között, valamint 15 mm-es távolságot a készülék oldalai és a fal vagy a szomszédos bútordarabok között.



Ügyeljen arra, hogy a készülék közelében ne legyen hőforrás.



A készülék nem helyezhető üzembe olyan helyiségben, amely zárható ajtóval, tolóajtóval vagy olyan ajtóval rendelkezik, amelyen a zsanér a szárítógéppel ellentétes oldalon található, és így az ajtó akadályozza a szárítógép ajtajának teljes kinyitását.



A készüléket a falhoz kell helyezni úgy, hogy a hátoldala ne legyen hozzáférhető.



Ne helyezze a készüléket olyan szőnyegre, amely eltakarja a szárítógép alján lévő szellőzőnyílásokat.



Ha a szárítógépet mosógépre kívánja helyezni, az erre alkalmas modellekkel kapcsolatban érdeklődjön a vevőszolgálaton vagy a szaküzletekben. A készülékek csak úgy helyezhetők egymásra, ha a szárítógépet a vevőszolgálaton vagy a szaküzletekben elérhető speciális rögzítőkészlettel rögzítik a mosógépre. A követendő beszerelési utasításokat a rögzítőkészlet útmutatója tartalmazza.

# ELEKTROMOS ÁRAMMAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK



Fontos, hogy a készüléket le lehessen választani az elektromos hálózatról a villásdugó kihúzásával vagy az aljzat és a készülék közé szerelt, többpólusú megszakítóval, illetve kötelező a készüléket az országos elektromos biztonsági előírásoknak megfelelően földelni.



Ne használjon hosszabbítót, elosztót vagy adaptert. Beszerelés után az elektromos alkatrészeknek hozzáférhetetlennek kell lenniük a felhasználó számára. Ne használja a készüléket meztláb, és ne nyúljon hozzá nedves kézzel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült, illetve ha a készülék nem működik megfelelően, megsérült vagy leejtették.



Ha a hálózati kábel megsérül, az áramütés kockázatának elkerülése érdekében a gyártóval, annak szervizképviselőjével vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel kell egy ugyanolyan kábelre kicseréltetni.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



**FIGYELMEZTETÉS:** Bármilyen karbantartási művelet előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket kikapcsolta és kihúzta a konnektorból. A személyi sérülés kockázatának elkerülése érdekében használjon védőkesztyűt (vágás veszélye) és munkavédelmi cipőt (összezúródás veszélye); mindenképpen két személy mozgassa (csökkentett terhelés); soha ne használjon gőznyomással működő tisztítókészüléket (áramütés veszélye). A gyártó által nem engedélyezett nem szakszerű javítások veszélyeztethetik az egészséget és a biztonságot,

amiért a gyártó nem tehető felelőssé. A nem szakszerű javításokból vagy karbantartásokból eredő hibákra vagy károkra nem vonatkozik a garancia, amelynek feltételeit a termékhez mellékelte dokumentum tartalmazza.



A szárítási ciklus indítása előtt minden esetben ellenőrizze, hogy a boholyszűrők tiszták-e.



Ne használjon semmilyen eszközt a másodlagos szűrő tisztításához, mert az károsíthatja a készüléket és gázszivárgáshoz vezethet.

## **A CSOMAGOLÓANYAGOK HULLADÉKKEZELÉSE**

A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, és el van látva az újrahasznosítás jelével.



A csomagolás egyes részeinek hulladékkezelését felelősségteljesen, a hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi rendelkezések szerint kell elvégezni.

## **A HÁZTARTÁSI GÉPEK HULLADÉKKÉNT TÖRTÉNO ELHELYEZÉSE**

Ez a készülék újrahasznosítható vagy újrafelhasználható anyagok felhasználásával készült. Leselejtezésekor a helyi hulladékelhelyezési szabályokkal összhangban járjon el. Az elektromos háztartási készülékek kezelésére, hasznosítására és újrafeldolgozására vonatkozó további információkért forduljon az illetékes helyi hatósághoz, a háztartási hulladékok begyűjtését végző vállalathoz vagy az üzlethez, ahol a készüléket vásárolta. Ez a berendezés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelvnek, illetve az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2013. évi (módosított) előírásoknak megfelelően került megjelölésre.

A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következményeket.



A terméken vagy a kísérő dokumentumokon található jel azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikai készülékeknek megfelelő gyűjtőhelyen kell leadnirecycling of electrical and electronic equipment.

- A mosógép nem helyezhető a szárítógép tetejére.

| Mosógép és szárítógép beépítési táblázata |                                              |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Állványozó készlet típusa                 | Mélység méret (TD = szárítógép, WM: Mosógép) |
| Műanyag - 60/54 cm övvel vagy öv nélkül   | 60cm TD --> WM≥50cm / 54cm TD --> WM>45cm    |
| Műanyag - 46 cm övvel vagy öv nélkül      | 46cm TD --> WM≥54cm                          |
| Polccal - 60cm                            | 60cm TD --> WM≥50cm                          |
| Polccal - 54cm                            | 54cm TD --> WM>45cm                          |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi módon érhetők el:</b></p> <p>A készüléken lévő QR-kód használata.</p> <p>Látogasson el a weboldalra <b><a href="https://docs.whirlpool.eu/docs">docs.whirlpool.eu/docs</a></b> and <b><a href="https://parts-selfservice.europeanappliances.com">parts-selfservice.europeanappliances.com</a></b></p> <p>Vagy, <b>vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal</b> (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.</p> <p>Az Ön modelljével kapcsolatos további információkat online a <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a> oldalon találhat, amely az EU hivatalos EPREL termékadatbázisa. A termék kategória kiválasztása után adja meg a termék modellazonosítóját. A modellazonosító betűkből és számokból áll, és megtalálható az azonosítótábla „Mod.” sorában (lásd a jobb oldali képet).</p> <p>Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a <b><a href="https://www.register10.eu">www.register10.eu</a></b></p> |  |
|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |

## 2. Környezetvédelmi utasítások

### 2.1 WEEE irányelvnek való megfelelés és a termék megsemmisítése



Ez a termék nem tartalmaz a török környezetvédelmi és városfejlesztési minisztérium által kiadott „Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló rendelet” c. dokumentumban szereplő veszélyes és tiltott anyagokat. Megfelel a WEEE rendelet előírásainak. Ez a termék újrahasznosítható és újrafelhasználható, kiváló minőségű alkatrészekből és anyagokból készült. Ezért az élettartama végén ne dobja ezt a

terméket a normál háztartási hulladékok közé. A készüléket egy hulladékudvarban kell leadni, ahol gondoskodnak az elektromos berendezések újrahasznosításáról. Ezekkel a gyűjtőpontokkal kapcsolatban keresse a helyi önkormányzatokat. A termékek újrahasznosításával megóvhatja a környezetet és a természeti erőforrásokat.

### 2.2 Csomagolási információ

A nemzeti rendelkezéseknek megfelelően a termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból készült. Ne dobja ki a csomagolási hulladékot a háztartási hulladékkal vagy más hulladékkal együtt, szállítsa a helyi hatóság által megjelölt gyűjtőhelyre.

### 2.3 Szabványmegfeleléségi és vizsgálati információk / EU-megfeleléségi nyilatkozat

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>A gyártó, a Beko Europe Management S.r.l., kijelenti, hogy ez a rádióberendezéssel, Wifi modullal ellátott háztartási készülék típus/modell ésszhangban van a 2014/53/EU irányelvvel és a 2017-es Rádióberendezések Szabályozásával.</p> <p>A megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon található<br/>: <a href="https://docs.emeaappliance docs.eu/">https://docs.emeaappliance docs.eu/</a></p> <p>A rádióberendezés a 2,4 GHz-es ISM frekvenciasávban működik, az átvitt maximális rádiófrekvenciás teljesítmény nem haladja meg a 20 dBm-t (e.i.r.p).</p> <p>Ez a termék bizonyos harmadik felek által fejlesztett nyílt forráskódú szoftvereket tartalmaz. <b>Az open source licenc használati nyilatkozata elérhető a következő weboldalon: <a href="https://docs.emeaappliance docs.eu/">https://docs.emeaappliance docs.eu/</a></b></p> |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 3 Az Ön szárítógépe

### 3.1 Műszaki adatok

HU

|                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| Magasság (min. / max.)         | 84,6 cm / 86,6 cm*    |
| Szélesség                      | 59,8 cm               |
| Mélység                        | 67,4 cm               |
| Kapacitás (max.)               | 9 kg**                |
| Nettó súly (± %10)             | 48 kg                 |
| Feszültség                     | Lásd a típuscímkét*** |
| Névleges bemeneti teljesítmény |                       |
| Modellkód                      |                       |

|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                   | A termékadatbázisban tárolt modellinformációkat úgy érheti el, hogy belép a következő webhelyre, és rákér az energiacímkén található modellazonosítóra (*).<br><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a> |
| SUPPLIER'S NAME                                                                  | MODEL IDENTIFIER → (*)                                                            |                                                                                                                                                                                                                                      |
|  |  |                                                                                                                                                                                                                                      |

\* Min. magasság: Magasság, ha az állítható talp zárt állapotban van.

Max. magasság: Magasság, ha az állítható talp maximálisan nyitott állapotban van.

\*\* A száraz szennyes súlya mosás előtt.

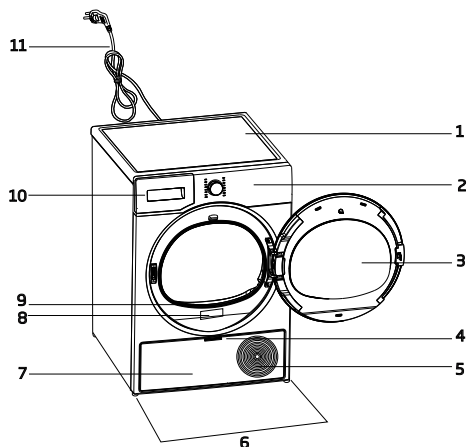
\*\*\* Az adattábla a szárítógép ajtaja alatt található.

A szárítógép minőségének javítása érdekében a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül módosíthatók.

A felhasználói kézikönyvben szereplő adatok vázlatosak, és lehet, hogy nem pontosan illenek a termékre.

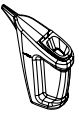
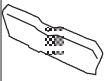
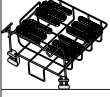
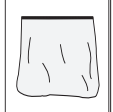
A szárítógéphez, illetve a kísérő dokumentumokban megadott értékek a vonatkozó szabványoknak megfelelő laboratóriumi mérések. Ezek az értékek a használat és a környezeti feltételek függvényében eltérhetnek.

## 3.2 Általános megjelenés



1. Felső panel
2. Kezelőpanel
3. Betöltőajtó
4. Padlólemez fogantyú
5. Szellőzőrácsok
6. Állítható lábak
7. Padlólemez
8. Adattábla
9. Szemcseszűrő
10. Víztartály fiókja
11. Tápkábel

## 3.3 Szállítás hatóköre

|                                                                                   |                                      |                                                                                   |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|   | 1. Vízleeresztő tömlő*               |   | 6. Vízfeltöltő kupak* |
|  | 2. Szűrőrekesz tartálék szivacs*     |  | 7. Tiszta víz*        |
|  | 3. Felhasználói kézikönyv            |  | 8. Illatkapszulák*    |
|  | 4. Szárítókosár*                     |  | 9. Kefe*              |
|  | 5. Szárítókosár használati utasítás* |  | 10. Szűrőkendő*       |

# 4 Üzembe helyezés

Először olvassa el a „Biztonsági utasításokat”!

Mielőtt a szárítógép üzembe helyezéséhez a legközelebbi hivatalos szervizhez fordulna, olvassa el a használati útmutatóban található információkat, és győződjön meg arról, hogy a villanszerelés és a vízellátás megfelel az előírásoknak. Ellenkező esetben hívjon egy villanszerelőt és egy vízszelőt a csatlakozások biztosítása érdekében.

A vevő felelőssége, hogy előkészítse a szárítógép helyét, valamint a villanszerelést és a szennyvíz-elvezetést.

Üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy a termék nincs-e megsérülve. Ha a szárítógép sérült, ne helyezze üzembe. A sérült termékek veszélyeztetik az Ön biztonságát. Várjon 12 órát a szárítógép üzembe helyezése előtt.

A termék hűtőközeget tartalmaz, és ha közvetlenül szállítás után üzemelteti, akkor károsodhat. A terméket minden szállítás után 12 órán át pihentetni kell.

## 4.1 Megfelelő elhelyezés

- A szárítógépet sík és stabil felületre állítsa.
- A gépet legalább 2 fő mozgassa.
- A terméket pormentes, jól szellőző helyiségbe telepítse.
- A termék és a padló közötti hézagot ne szűkítse le például szőnyeggel, fadarabokkal vagy textiliával.
- A szárítógép szellőzőrácsait tartsa szabadon.
- A szárítógép telepítési helyének közelében ne legyenek olyan zárható ajtók, tolaajtók vagy csuklópántos ajtók, amelyek a rakodóajtó nyitását akadályozhatják.
- A szárítógép telepítése után a csatlakozásoknak stabilnak kell maradniuk. A termék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a hátfal ne érintkezzen semmilyen kiálló tárggyal (vízcsap, konnector stb.).

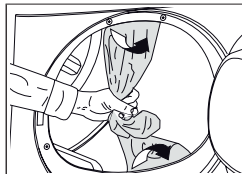
- A terméket úgy helyezze el, hogy a termék és a bútorok között legalább 1 cm távolság legyen.
- A szárítógép +5°C és +35°C közötti hőmérsékleten üzemeltethető. Ha ezen a hőmérséklet-tartományon kívül üzemeltetik, a szárítógép működése veszélybe kerülhet és károsodhat.
- A szárítógépet nem szabad a hátoldalával a falnak támasztva elhelyezni.

A szárítógépet ne helyezze a tápkábelre, mivel a károsodhat.

**\* Hagyja figyelmen kívül a következő figyelmeztetést, ha a termék rendszere nem tartalmaz R290-et.**

A szárító R290 hűtőközeget tartalmaz.\* Az R290 környezetbarát, de gyúlékony hűtőközeg. Győződjön meg arról, hogy a szárítógép légebeömlő nyílása nyitva van, és jól szellőzik. Tartsa távol a potenciális lángforrásokat a szárítótól.\*

## 4.2 A szállítási biztonsági felszerelések eltávolítása

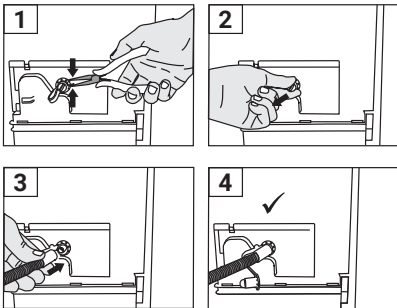


A termék első használata előtt távolítsa el a szállítási biztonsági felszereléseket.

## 4.3 A vízelvezető tömlő csatlakoztatása a gőzfunkcióval rendelkező termékeknek

A termékhez mellékelt vízelvezető tömlőn keresztül közvetlenül leengedheti a felgyülemlett vizet a víztartályban összegyűlt víz rendszeres kiürítése helyett.

Ha a szárítógép rendelkezik gőzfunkcióval, kövesse az alábbi ábrát a vízvezető csatlakoztatásához.



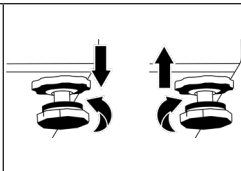
- 1 Szerszám segítségével húzza ki a szárító hátulján lévő dugóhoz rögzített bilincset a csatlakoztatási helyéről.
- 2 A bilincs eltávolítása után húzza ki a dugót a bilincs alól.
- 3 Csatlakoztassa a géphez mellékelt vízleeresztő tömlőt a dugó alatti csőhöz.
- 4 A gép készen áll a közvetlen vízvezetéssel történő használatra.

A vízvezető tömlőt legfeljebb 80 cm magasságban kell rögzíteni. Ügyeljen arra, hogy a vízvezető tömlő ne törjön meg, ne gyűrődjön össze és ne nyomódjon a vízvezető és a szárítógép közé. Biztonságosan csatlakoztassa a tömlőt, hogy a helyén maradjon. A kiömlő víz kárt okozhat. A vízvezető tömlő nem hosszabbítható meg. Ellenőrizze, hogy a víz megfelelő áramlással folyik-e. A vízleeresztő cső ne legyen elzáródva vagy eltömődve.

Ha a termékhez adtak tartozékcsomagot, ellenőrizze a részletes használati utasítást.

## 4.4 A lábak beállítása

Amikor a szárítógép vízszintesen és stabilan áll, állítsa be a lábakat azok jobbra és balra forgatásával.

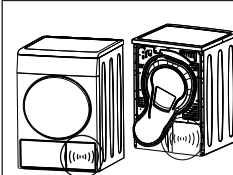


## 4.5 A szárítógép mozgatása

- Engedje le teljesen a szárítógépben lévő vizet.
- Ha a termék közvetlen leeresztéshez van csatlakoztatva, távolítsa el a tömlőcsatlakozásokat.

A szárítógépet ajánlott függőleges helyzetben mozgatni. Máskülönben döntse jobb oldalra (szemből nézve), és így mozgassa a szárítógépet. Várjon 12 órát a szárítógép üzembe helyezése előtt.

## 4.6 A zajjal kapcsolatos figyelmeztetés



A termék működése során a kompresszorból időről időre fémes zajok hallhatók, ez normális.

A termék működtetésekor a felgyülemlett víz a víztartályba kerül. Normális, hogy e művelet során szivattyúzási hangok hallatszanak a készülékből.

## 4.7 A megvilágítás izzójának cseréje

Ha a szárítógép dob megvilágítással rendelkezik;

A szárítógép megvilágításához használt izzó/LED cseréjével forduljon hivatalos szervizhez. A termékben lévő izzó nem alkalmas helyiségek megvilágítására. A lámpa célja, hogy a szennyes ruhákat biztonságosan lehessen a szárítógépbe helyezni. A készülékben használt lámpák ellenállnak a szélsőséges fizikai körülményeknek, például az 50 °C feletti hőmérsékletnek.

## 5 Előkészítés

Először olvassa el a „Biztonsági utasításokat”!

### 5.1 Szárítógépben szárítható ruhák

A szárítógépben nem szárítható ruhák a szárítás során károsíthatják a készüléket és maguk a ruhák is károsodhatnak. Kövesse a szárítandó ruhaneműk címkéjén található utasításokat. Csak olyan ruhákat szárítson, amelyek címkéjén a „szárítógépben szárítható” felirat szerepel.



### 5.2 Szárítógépben nem szárítható ruhák

A fém merevítőkkal ellátott fehéreneműket nem szabad szárítógépben szárítani. Ha ezek a fém merevítők kilazulnak és leszakadnak a ruhadarabról, károsíthatják a gépet. A finom hímzett textíliákat, pamut- és selyemruhákat, a finom és értékes textíliákból készült ruhadarabokat, a nem légáteresztő ruhákat és tollfüggönyöket nem szabad szárítógépben szárítani.

### 5.3 A szárítandó ruhanemű előkészítése

Érmék, fém alkatrészek, tűk, szögek, csavarok, kövek stb. károsíthatják a termék dobját, illetve működési problémákat okozhatnak. Ezért nézze át a termékekbe töltendő összes ruhát.

A fémtartozékokkal, pl. cipzárral felszerelt ruhákat kifordítva szárítsa.

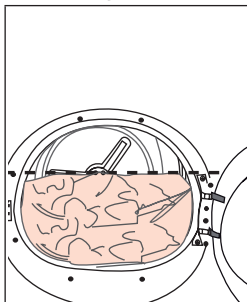
Húzza fel a cipzárakat, horgokat és kapcsokat, gombolja be a takarók gombjait, kösse be a textil- és kötényöveket.

### 5.4 Teendők az energiatakarékosság érdekében

- A mosás során a lehető legmagasabb centrifugálási fokozatot használja. Ezzel csökkentheti a szárítási időt és az energiafogyasztást. Válogassa szét a ruhákat típusuk és vastagságuk szerint. Az azonos típusú ruhákat együtt szárítsa. Például a konyharuhák és az asztalterítők gyorsabban száradnak, mint a fürdőszobai törülközők.
- A programválasztáshoz kövesse a használati útmutatóban található ajánlásokat.
- A szárítási ciklust lehetőség szerint ne szakítsa meg. Az ajtó kinyitása szárítás közben megnövekedett energiafogyasztást eredményezhet.
- A szárítógép működése közben ne tegyen bele nedves ruhát. Ez nem homogén száradást eredményezhet.
- Minden szárítás előtt és után tisztítsa meg a szálszűrőt.
- Győződjön meg arról, hogy a szűrők tiszták. A részletekért olvassa el a karbantartásról és tisztításról szóló fejezetet.
- A füstelvezetővel ellátott modellek esetében tartsa be az útmutatóban megadott füstelvezetési szabályokat, és tisztítsa meg a füstelvezetőt.
- A szárítási munkamenet során megfelelően szellőztesse ki a helyiséget, ahol a szárítógép található.

- Az Eco program a nedves pamutruhák szárítására szolgáló leghatékonyabb energiahatékonysági program, és a környezettudatos tervezésre vonatkozó előírások betartásának értékelésére szolgál.
- A hőveszteség elkerülése érdekében tartsa zárva az ajtót.

## 5.5 Megfelelő terhelés



Ha a gépben lévő ruha mennyisége meghaladja a maximális terhelhetőséget, előfordulhat, hogy a gép nem megfelelő módon működik, ami anyagi károkat okozhat, vagy károsíthatja a terméket. Minden program esetén tartsa be a maximális terhelhetőséget.

- Ha a szárítógépet a gyártó által a megfelelő programokhoz megadott maximális kapacitásig tölti be, az segít energiát megtakarítani.

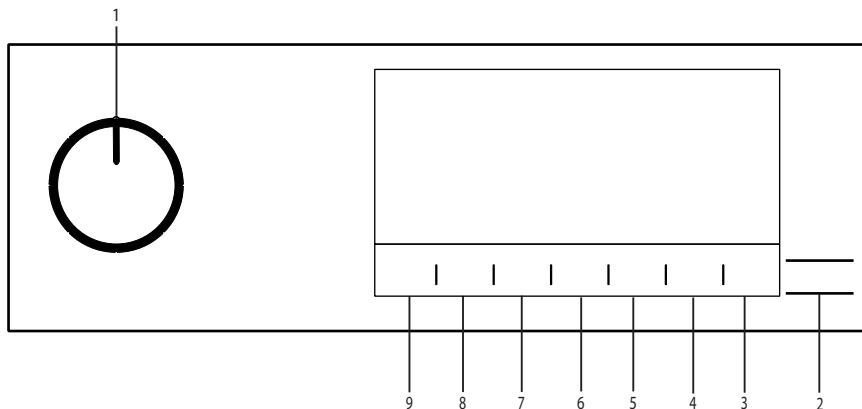
Az alábbi súlyok példaként szolgálnak.

| Szennyes                     | Kb. súly (g)* | Szennyes          | Kb. súly (g)* |
|------------------------------|---------------|-------------------|---------------|
| Pamut ágynemű (dupla méretű) | 1500          | Pamut ruha        | 500           |
| Ágynemű (egyszemélyes)       | 1000          | Ruha              | 350           |
| Lepedő (dupla)               | 500           | Farmer            | 700           |
| Lepedő (egyszemélyes)        | 350           | Zsebkendő (10 db) | 100           |
| Nagy asztalterítő            | 700           | Póló              | 125           |
| Kicsi asztalterítő           | 250           | Blúz              | 150           |
| Szalvéta                     | 100           | Pamut ing         | 300           |
| Törölköző                    | 700           | Ing               | 200           |
| Kéztörölő                    | 350           |                   |               |

\* A száraz szennyes súlya mosás előtt.

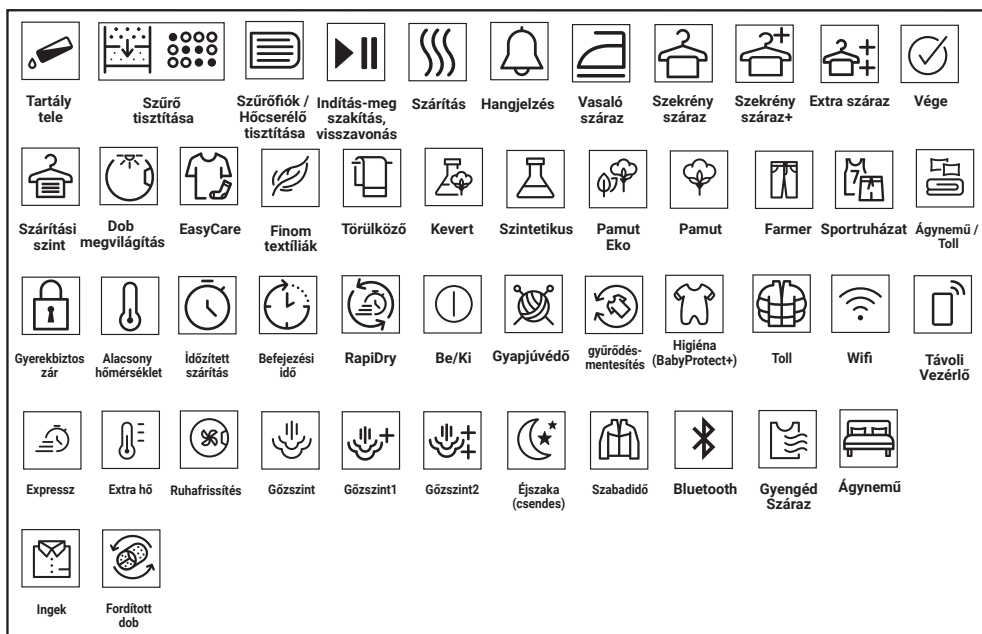
## 6 A termék működtetése

### 6.1 Kezelőpanel



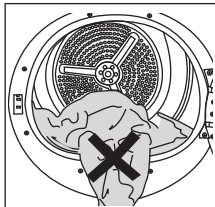
1. Be/Ki/Program választógomb.
2. Indítás/Készenlét gomb.
3. Távirányító gomb.
4. Befejezési idő kiválasztó gombja.
5. Steam programválasztó gomb.
6. Alacsony hőmérséklet kiválasztógombja és időzítőprogram kiválasztógombja.
7. Hangjelzés és gyerekzár kiválasztó gombja.
8. Gyűrődésgátlás kiválasztó gomb/  
Dobmegvilágítás gomb.
9. Szárazság szint beállító gomb.

### 6.2. Szimbólumok



## 6.3 A szárítógép előkészítése

- Dugja be a szárítógépet.
- Nyissa ki a betöltőajtót.
- Távolítsa el a benne lévő idegen anyagokat.
- Helyezze a ruhát a szárítógépbe, anélkül, hogy teletömné.
- Nyomja be és zárja be a betöltőajtót.



Győződjön meg róla, hogy a ruhák nem torlaszolják el a betöltőajtót. Az ajtó erővel történő becsukása helyett távolítsa el az elakadt darabot.

- Amikor a Be/Ki/Program választógomb gomb segítségével kiválasztja a kívánt programot, a gép be fog kapcsolni.

Az, hogy a Be/Ki/Program választógomb segítségével kiválaszt egy programot, nem jelenti azt, hogy a program elindult. A program elindításához nyomja meg a Start/Bekapcsolva gombot.

## 6.4 Programkiválasztás és fogyasztási táblázat

| HU                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                |                                         |                      |                  |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------|----------------------|------------------|
| A gőzzel működtetett ciklusok táblázata |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                |                                         |                      |                  |
| Programok                               | A programok leírása                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Kapacitás (kg) | A mosódob forgási sebessége (ford/perc) | Szárítási idő (perc) | Gőzszerelési idő |
| Vasaláskönnyítés*                       | A ciklus célja az ingek és pólók gyűrődésének csökkentése a gőzfunkció segítségével. Ez a ciklus általában feleslegessé teszi az alkalmi ingek vasalását szárítás után. A szárítandó termék szövetétől és vastagságától függően a gyűrődés csökkenésének mértéke változhat. Ebben a ciklusban ajánlott az azonos típusú szöveteket betenni. | 1,5 (6 darab)  | 800                                     | -                    | 90               |
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 (3 darab)    | 800                                     | -                    | 70               |
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 0,3 (1 db)     | 800                                     | -                    | 50               |
| Gőzfrissítés                            | Felfrissíti a ruhákat a gőzfunkció segítségével, és eltávolítja a nem kívánt szagokat. Csak száraz ruhákhoz használja.                                                                                                                                                                                                                      | 1,5 (6 darab)  | -                                       | -                    | 35               |
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 (3 darab)    | -                                       | -                    | 31               |
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 0,3 (1 db)     | -                                       | -                    | 23               |
| Vegyes                                  | Használja ezt a programot olyan szintetikus és pamut ruhaneműk együtt történő szárításához, amelyek nem engedik színüket. Ezzel a programmal a sport- és fitness ruhákat száríthat.                                                                                                                                                         | 6              | 1000                                    | 175                  | 180              |
| Farmer                                  | Ezzel a programmal farmernadrágokat, -szoknyákat, -ingeket vagy -kabátokat száríthat.                                                                                                                                                                                                                                                       | 4              | 1200                                    | 130                  | 135              |
| Pamut                                   | Ebben a ciklusban száríthatja a hőnek ellenálló pamutszöveteket. A szárításhoz megfelelő beállítást kell kiválasztani, amely megfelel a szárítandó ruhanemű vastagságának és a kívánt szárazsági szintnek.                                                                                                                                  | 9              | 1000                                    | 210                  | 215              |
| Eco                                     | Az egyrétegű, alkalmi pamut textilákat a lehető leggazdaságosabb módon szárítja.                                                                                                                                                                                                                                                            | 9              | 1000                                    | 195                  | 200              |
| Műszál                                  | Ebben a ciklusban száríthatja az összes szintetikus textilát. A kívánt szárítási szintnek megfelelő szárítási szintet kell kiválasztani.                                                                                                                                                                                                    | 4              | 800                                     | 80                   | 85               |

| A nem gőzzel működtetett ciklusok táblázata |                                                                                                                                                                                                                                   |     |      |     |   |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------|-----|---|
| Pamut, vasalásra kész***                    | Az egyrétegű, alkalmi pamut textiliákat kissé nedvesen szárítja, hogy készen álljanak a vasalásra.                                                                                                                                | 8   | 1000 | 160 | - |
| Gyapjú                                      | Ezt a programot használja olyan gyapjú ruhanemű szárításához, melyeket az utasítások szerint mosott ki, pl. pulóverek. Javasolt a ruhákat a program végeztével kivenni.                                                           | 1,5 | 600  | 148 | - |
| Extra csendes                               | Ennél a programnál a kibocsátott zaj alacsonyabb. Ezzel a programmal csendesen megszárazhatja a pamut vagy a szintetikus keverék ruháit.                                                                                          | 8   | 1000 | 240 | - |
| Paplan                                      | Használja a tollal töltött paplan szárítására.                                                                                                                                                                                    | -   | 800  | 165 | - |
| Időzített szárítás                          | A 10 és 160 perc közötti időprogramok közül választhat a kívánt szárítási szint alacsony hőmérsékleten történő eléréséhez. Ebben a programban a szárítógép működése a ruhanemű szárazságától függetlenül a beállított ideig tart. | -   | -    | -   | - |
| Ruhafrissítés                               | Ez a program meleg levegővel frissíti fel a szárított ruháit.                                                                                                                                                                     | 1,5 | -    | 120 | - |
| Extra hő                                    | Ezt a programot úgy tervezték, hogy a mosott textiliákat magasabb hőmérsékleten szárítsa, mint a többi ciklus, így ideális az olyan ruhákhoz, mint a babaruhák, fehérneműk, törölközők és hasonló anyagok.                        | 5   | 800  | 200 | - |
| Gyorsprogram                                | Használja ezt a programot 2 ing vasalásra előkészítéséhez.                                                                                                                                                                        | 0,5 | 1200 | 30  | - |
| Letölthető Program                          |                                                                                                                                                                                                                                   |     |      |     |   |
| Ágynemű                                     | Használja 1 pamut vagy szintetikus ágyneműhuzat szárítására a gomb/cipzár bezárásával.                                                                                                                                            | 3   | 800  | 135 | - |
| Féhrnemű                                    | Magas hőmérsékleten higiénikusan szárítja az alsóneműt.                                                                                                                                                                           | 2   | 1000 | 70  | - |
| Kültéri/Sportruházat (Goretex)              | Szárítsa meg a szintetikus, pamut vagy vegyes textiliákból vagy vízálló anyagból készült ruháit, például funkcionális dzsekkiket, esőkabátokat stb.. A szárítás előtt fordítsa ki őket.                                           | 2   | 1000 | 135 | - |
| Ingek/blúzok                                | Lehetővé teszi azoknak a pólóknak, blúzoknak és ingeknek a biztonságos szárítását, amelyek mosási utasításaiban szerepel a „szárítható”.                                                                                          | 4   | 1000 | 125 | - |
| Törölköző                                   | Szárító törölk, mint például konyhai törölk, törölközők és kéztörölk.                                                                                                                                                             | 5   | 1000 | 175 | - |

| Energiafogyasztási értékek                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                           |                                         |                               |                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| Programok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Kapacitás (kg)                                                                                                                                                                                                                            | A mosódob forgási sebessége (ford/perc) | Maradék nedvességtartalom kb. | Energiafogyasztási értékek kWh |
| Pamut Eko**                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 9                                                                                                                                                                                                                                         | 1000                                    | 60%                           | 1,69                           |
| Pamut, vasalásra kész                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 9                                                                                                                                                                                                                                         | 1000                                    | 60%                           | 1,35                           |
| Szintetikus, szekrényszárász                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 4                                                                                                                                                                                                                                         | 800                                     | 40%                           | 0,80                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | „Ha rendszeresen szárít 9 kg maximális pamut adagokat, javasoljuk, hogy csatlakoztassa a leeresztő tömlőt, a szárító leállása és a ciklus közepén a tartály ürítése megakadályozása érdekében” (lásd: „Csatlakozás a lefolyóhoz” szakasz) |                                         |                               |                                |
| *A Ready to Wear (azonnal felvehető) ciklus alkalmasságát arra, hogy 100% pamut, 100% poliészter, 100% viszkóz és 56% pamut - 44% poliészter anyagú ingeket rögtön felvehető állapotba hozza (ráncmentesítő hatás), a Független Európai Textilvizsgáló Intézet igazolta. A gallér, a mandzsetta és az ingujjak igény szerint vasalhatók. |                                                                                                                                                                                                                                           |                                         |                               |                                |

\*\* : A fenti értékek standard körülmények között lettek megadva. A fogyasztási értékek a mosási típus, a centrifugálási sebesség, a környezeti feltételek és a feszültség szintek függvényében eltérhetnek a táblázatban szereplő értékektől.

\*\*\*A “Pamut vasaló-szárász” program úgy állítható be, hogy a kezelőpanelen kiválasztja a “Pamut” programot, majd kiválasztja a “Vasaló-szárász” szárítási fokozatot a szárítási fokozat kiválasztó gomb.



## 6.5 Kiegészítő funkciók Szárasság szint

A szárassági szint beállító gombot a szárasság mértékének beállítására használhatja. A program ideje függ a választástól.

Ezt a funkciót csak a program megkezdése előtt aktiválhatja.

### Gyűrődés megelőzése

A gyűrődés megelőzése kiválasztó gomb megnyomásával be- és kikapcsolhatja a gyűrődés megelőzése funkciót. Ha a program befejezését követően nem veszi ki azonnal a mosott ruhát, használhatja a gyűrődés megelőzése funkciót a ruhák gyűrődésének megelőzéséhez.

### Hangjelzés

A szárítógép a program végeztével hangjelzést bocsát ki. Ha nem szeretne hangjelzéseket kapni, nyomja meg a „Hangjelzés” gombot. Ha megnyomja a hangjelzés gombot, a visszajelző lámpa kialszik és a hangjelzés nem szólal meg, amikor a mosás befejeződött.

Ez a funkció vagy a program elindulása előtt vagy az után is aktiválható.

### Alacsony hőmérséklet

Ezt a funkciót csak a program megkezdése előtt aktiválhatja. Ezt a funkciót akkor aktiválhatja, ha a mosott ruhát alacsonyabb hőmérsékleten szeretné szárítani. A program időtartama hosszabb lesz az aktiválást követően.

### Befejezési idő

Az idő vége funkció segítségével a program végének idejét akár 24 órával elhalaszthatja.

1. Nyissa ki a betöltőajtót és helyezze be a ruhaneműt.
2. Állítsa be a szárítási programot.
3. Nyomja meg Befejezés idejének kiválasztása gombot a kívánt késleltetés beállításához. Bekapcsol az „idő lejárt” LED-jelzés. (Ha lenyomja és tartja a gombot, az Idő vége non-stop folyamatban lesz).
4. Nyomja le a Indítás/Bekapcsolva gombot. A Befejezési idő visszaszámlálása elindul. A kijelzett késleltetett idő közepén található „:” jelzés villog.

Az idő lejárt előtt hozzáteheti és kivetheti a ruhaneműt. A kijelzett idő a normál szárítási idő és az Idő vége összege. A Befejezési idő LED a leszámolás végén kikapcsol, megkezdődik a szárítás és felvillan a szárítás LED.

### Az Idő vége megváltoztatása

Amennyiben a visszaszámlálás alatt szeretné megváltoztatni a késleltetés idejét, akkor:

Állítsa meg a programot, fordítsa el a Be/Ki/Program választógombot, és törölje a programot. Válassza ki a kívánt programot, majd ismételje meg a Befejezési idő kiválasztása folyamatot.

Idő vége funkció törlése

Amennyiben törölni szeretné az Idő vége funkciót és azonnal el szeretné indítani a programot:

Állítsa meg a programot, fordítsa el a Be/Ki/Program választógombot, és törölje a programot. Válassza ki a kívánt programot, majd nyomja meg a „Start/Szünet” gombot.

### Dobvilágítás

A gomb megnyomásával be- és kikapcsolhatja a dobvilágítást. A gomb megnyomásával a lámpa bekapcsol, majd egy bizonyos idő eltelte után kialszik.

## 6.6 Figyelmeztető jelzések

A figyelmeztető jelzések az adott szárítógép modellel függően eltérőek lehetnek.

### Bolyhszűrő tisztítása

A program végeztével bekapcsol a szűrőtisztítás figyelmeztető jelzés.

### Víztartály

Ha a víztartály a program közben telik meg, a figyelmeztető jelzés villogni kezd és a gép készenléti üzemmódba vált. Ebben az esetben engedje le a tartályt, majd a program elindításához nyomja meg az Indítás/Bekapcsolva gombot. A figyelmeztető szimbólum eltűnik és a program újra elindul.

### A szűrőfiók/hőcserélő tisztítása

A filter fiók tisztítása érdekében a figyelmeztető jelzés folyamatosan villog.

## 6.7 A program indítása

A program elindításához nyomja meg az Indítás/Bekapcsolva gombot.

A Start/Készenlét és Szárítás jelzőfények világítani fognak, jelezve, hogy a program elindult.

## 6.8 Gyerekzár

A szárítógép gyerekzárral rendelkezik annak érdekében, hogy a gombok lenyomásával ne lehessen megváltoztatni az aktuális programot. Amennyiben a gyerekzár aktív, a panelen lévő összes gomb, a Be/Ki/Programválasztás gomb kivételével inaktívvá válik.

Nyomja a hangjelzés gombját 3 másodpercig, hogy aktiválhassa a gyerekzárát.

A program végeztével új program elindításához, illetve a program megszakításához a gyerekzárát fel kell oldani. A gyerekzár feloldásához tartsa nyomva ugyanazokat a gombokat 3 másodpercen át.

Ha a gyerekzár aktív, a kijelzőn bekapcsol a gyerekzár figyelmeztető jelzés.

Amikor a gyerekzár aktív:

Mialatt a szárítógép működik vagy készenléti állapotban van, a jelzőfények nem változnak a programválasztó gomb pozíciójának módosításakor sem.

Ha a szárítógép működik és a gyermekzár aktív, a programválasztó gomb elfordításakor két sípoló hang hallatszik. Ha a gyermekzárát kikapsolják, mielőtt a programválasztó gombot az eredeti helyére fordítanák, a program megszakad, mivel a programválasztó gomb elmozdult.

## 6.9 A program módosítása indítás után

A szárítógép elindítása után módosíthatja a kiválasztott a szárítási programot egy másik programra.

- Például állítsa meg a programot, és fordítsa el a Be/Ki/Program választógombot, hogy kiválaszthassa az Extra száraz programot a Vasalási száraz program helyett.
- A program elindításához nyomja meg az Indítás/Bekapcsolva gombot.

## Ruhanemű hozzáadása és eltávolítása bekapcsolt állapotban

Ruhanemű hozzáadásához, illetve kivételéhez a szárítási program elindulását követően:

- A szárítógép készenléti üzemmódba állításához nyomja meg a Start/Készenlét gombot. A szárítási folyamat leáll.
- Nyissa ki a betöltőajtót Készenlét üzemmódban, tölts be vagy vegye ki a ruhákat, majd csukja vissza az ajtót.
- A program elindításához nyomja meg az Indítás/Bekapcsolva gombot.

A szárítás megkezdése után hozzáadott ruhaneműt azt eredményezheti, hogy a szárítógépben lévő, már megszáradt ruhák összekeverednek a vizes ruhákkal, így a szárítási folyamat végén a ruhanemű nedves marad.

A ruhanemű hozzáadását és eltávolítását a szárítás ideje alatt akár mennyiszer megismételheti. De ezzel többször megszakítja a szárítási folyamatot és növeli a programidőt és az energiafogyasztást is. A ruhanemű hozzáadása ezért a szárítási program elindulása előtt javasolt.

Ha a berendezés készenléti állapotában a programválasztó gombbal új programot választ, a folyamatban lévő program megszakad.

Ha a program futása közben adagol vagy vesz ki ruhát, a dob belső felszínét ne érintse meg. A dob felszíne ugyanis forró.

## 6.10 Program törlése

Ha bármilyen okból szeretné a szárítást leállítani és a programot törölni a gép elindulása után, állítsa le a programot és nyomja meg a Be/Ki/Program választógombot, ekkor a program törlődik.

Amennyiben a programot a berendezés működése közben állítja le, a berendezés belseje rendkívül forró lehet, ezért kapcsolja be a szellőztetés programot, hogy lehűtse.

## 6.11 Program vége

Ha a program befejeződik, a Befejezés/Gyűrődés megelőzése és Szűrő tisztítása figyelmeztetés LED felvillan a visszajelzőn. A betöltőajtó kinyitható, és a szárítógép készen áll a következő szárítási ciklusra.

Forgassa el a Be/Ki/Program választógombot Be/Ki állásba, hogy kikapcsolhassa a szárítógépet.

Ha a Gyűrődés megelőzése üzemmód aktív és a program végeztével nem üríti ki a ruhákat, a gyűrődés-megelőző funkció 2 órára aktívá válik, ezzel megakadályozva, hogy a gépben lévő ruhák összegyűrődjenek. A program 10 perces intervallumokban megforgatja a ruhákat, így megelőzve a gyűrődést.

## 6.12 Illat funkció

Ha a szárítógép rendelkezik illat funkcióval, annak használatával kapcsolatban olvassa el a ProScent útmutatót.

## 6.13 Všeobecný popis Parných programov

### Parné cykly

Funkciu pary môžete používať v cykloch, ktoré sú na paneli zariadenia označené modrou čiarou. Pri používaní cyklu s aktívnou parnou funkciou je potrebné používať sušičku tak, že oblečenie zoskupíte podľa jeho typu a hrúbky. A gőzölési ciklusok nem alkalmasak gyapjú, bőr vagy fémrészeket tartalmazó ruhákhoz. Pri výrobe pary v parných cykloch môže vznikať mimoriadny hluk. V závislosti od typu, množstva bielizne a zvoleného cyklu sa môže výsledok procesov uvoľňovania pokrčenia a odstraňovania zápachu líšiť. Po ukončení parných cyklov by sa bielizeň mala okamžite vybrať z práčky a zavesiť na vešiak.

### Príprava zariadenia

Nádrž na paru sa musí naplniť pred prvým použitím parných funkčných cyklov. Preto je pri prvom použití práčky potrebné sušiť bielizeň pomocou cyklu s parnou funkciou alebo cyklu s neaktívnou parnou funkciou.

## Ako aktivovať parný cyklus:

Po zapnutí práčky a otočení navigátora cyklov na cykly „Ready to Wear“ (Pripravené na nosenie) alebo „Steam Refresh“ (Osvieženie parou) sa rozsvieti indikátor zobrazený na obrázku nižšie.



Tento symbol označuje, že môžete spustiť cyklus sušenia s maximálnou náplňou 1,5 kg (6 kusov). Ak chcete sušiť 1 alebo 3 kusy bielizne, musíte na obrazovke ťuknúť na možnosť „Steam“ (Para) a vykonať požadovanú úpravu v nastaveniach úrovne naplnenia.



3 darab



1 db

Po vykonaní požadovaných nastavení môžete cyklus spustiť stlačením tlačidla Start/Hold (Spustenie/podržanie).

Aby ste mohli aktivovať funkciu pary v cykloch Blend (zmes), Jeans (džínsy), Cotton (bavlna), Economic Cotton (ekonomická bavlna) a Synthetic (syntetika), musíte na obrazovke ťuknúť na možnosť „Steam“ (Para). Po ťuknutí na toto tlačidlo sa aktivuje funkcia pary, zobrazí sa symbol uvedený nižšie a zmení sa trvanie cyklu.



Cyklus môžete spustiť stlačením tlačidla Start/Hold (Spustenie/podržanie), keď sa zobrazí symbol a aktivuje sa funkcia pary.

Ak je nádržka na paru prázdna, ikona zobrazená nižšie bude blikať. Na naplnenie nádržky je potrebné sušiť bielizeň v cykle s neaktívnou funkciou pary.



## 6.14 HomeWhiz funkció

Először is, telepítse a telefonjára a homewhiz alkalmazást.

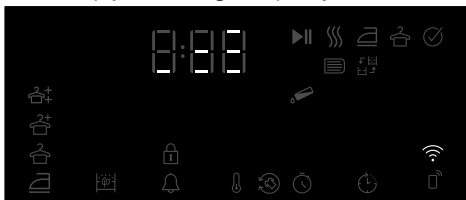
A homewhiz alkalmazással kapcsolatos részletes információk a <https://www.homewhiz.com/> oldalon találhatóak.

Az energiafogyasztás változhat attól függően, hogy a hálózati kapcsolat be van-e kapcsolva vagy sem, a „Programválasztás és fogyasztás” táblázatban szereplő értékek szerint.

Kapcsolja be a bluetooth-t a telefonon.

Kapcsolja a programválasztó gombot Off módba.

Nyomja meg együtt a Szárazságfok és a Távvezérlő gombokat 3 másodpercig. Ez idő alatt a képernyőn megjelenik a 3-2-1. Ezután az alábbi kép jelenik meg a képernyőn.



Válassza ki a hozzáadni kívánt termékmodellt az alkalmazásból Eszközök->Készülék hozzáadása->Tisztítóeszközök->Szárítógép

Adja hozzá a termék gyártási számát a Wifi és Bluetooth kiválasztásával.

A hozzáadás indítása kiválasztása után a képernyőn megjelennek a környező Wifi hálózatok, válassza ki a hozzáadni kívánt hálózatot, és adja meg a hálózat jelszavát.

A termék képernyője a telepítés befejezése után bezárul, és az alkalmazásban megkérdezi, hogy melyik helyiségbe kívánja a terméket hozzáadni.

## A Wi-Fi be-/kikapcsolása

Ha a Wi-Fi ki van kapcsolva, és az ikon nem világít, a Wi-Fi engedélyezéséhez tartsa lenyomva a távirányító gombot 3 másodpercig.

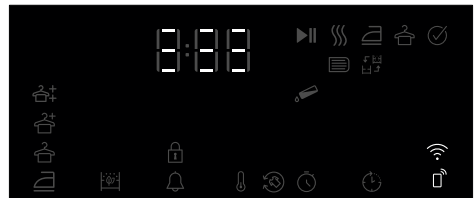
Ha a Wi-Fi aktív (az ikon világít vagy villog), a Wi-Fi funkció kikapcsolásához tartsa lenyomva a távirányító gombot 3 másodpercig.

## A távoli kapcsolat használata:

Kapcsolja a terméket Letöltés program módba, figyelje meg, hogy a Wifi ikon világít-e, ha a terméken a Wifi be van kapcsolva.

Ha a Wifi ki van kapcsolva és az ikon nem világít, akkor a Wifi bekapcsolásához nyomja meg a távirányító gombját 3 másodpercig.

Nyomja meg a távirányító gombot, hogy a termék távvezérlését lehetővé tegye, miközben a Wifi be van kapcsolva.



A termék távolról vezérelhető a homewhiz alkalmazásba való belépéssel, miközben a távirányító aktív

A homewhiz alkalmazással kapcsolatos részletes információk a <https://www.homewhiz.com/> oldalon találhatóak.

## A termék törlése a hálózatról:

Ha a termék bekapcsolt állapotában az időkésleltető és a Wifi gombokat 5 másodpercig nyomja meg, a képernyő 5-től visszaszámol, és amikor a sipszó megszólal, a termék törlődik a hálózatról, és a Wifi kikapcsol.

A távirányító az ajtó kinyitásakor megszűnik.  
A távirányító a program gomb felforgatásakor megszűnik.

Ha a Wifi ikon folyamatosan világít, az azt jelenti, hogy a készülék aktív és csatlakozik a hálózathoz

Ha a Wifi ikon folyamatosan villog, ez azt jelenti, hogy aktív és próbál csatlakozni a hálózathoz. Csak akkor tud csatlakozni a termékhez, ha az folyamatosan világít

A termékhez akkor lehet csatlakozni, ha a távirányító ikonja aktív és a Wifi ikon folyamatosan világít.



Google Play Áruház az Android operációs rendszerrel rendelkező készülékekhez

## **A Homewhiz alkalmazás beszerzése**

A Homewhiz alkalmazást a készülék alkalmazásboltjaiból szerezheti be. Az alkalmazások gyorsabb eléréséhez használhatja az alábbi QR-kódokat.



Apple App Store az IOS operációs rendszerrel rendelkező készülékekhez

## 7 Karbantartás és tisztítás

Először olvassa el a „Biztonsági utasításokat”!

### 7.1 Szálszűrők (belső és külső szűrők) / A rakodóajtó belső felületének tisztítása

A szárítási folyamat során kiválasztott haját, szőröket és szöszöket a szöszszűrő gyűjti össze. A szűrők elégtelen tisztítása növelheti a szárítás időtartamát és az energiafogyasztás szintjét.

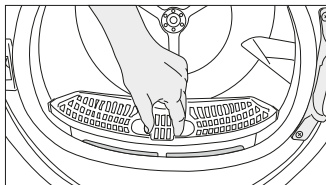
A szűrők elégtelen tisztítása nedves ruhadarabokat okozhat a szárítási ciklus után. A szűrők tisztítása során, annak érdekében, hogy a mikroműanyagok ne terjedjenek át a vízrendszerbe, a szennyeződések és a szőrszalakat el kell távolítani. A szűrők tisztítása során a víz nem folyhat a lefolyó felé.

Minden szárítási ciklust követően tisztítsa ki a szálszűrőt és a betöltőajtó belső felületét

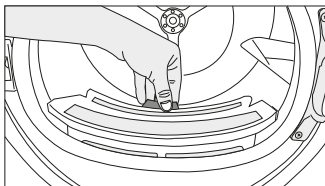
A szárítógép 2 szálszűrővel rendelkezik, amelyek közül az egyik a másiknak a belsejében található. A művelet megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a szálszűrők a helyükre kerültek.

A bolyh szűrő tisztításához:

- Nyissa ki a betöltőajtót.
- Fogja meg a két részes szálszűrő első részét (a belső szűrőt), és felfelé kihúzva vegye ki.

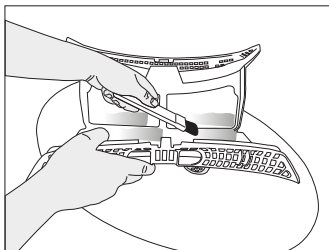
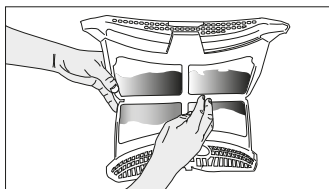
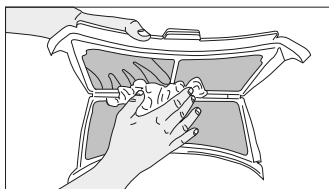


- Vegye ki a második részt (a külső szűrőt) felfelé kihúzva azt.

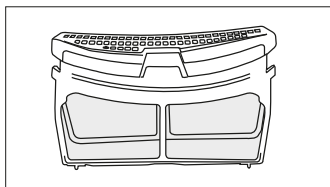


Győződjön meg arról, hogy a szűrők helyén nem találhatók hajszalak, rostok vagy pamutgombolyagok.

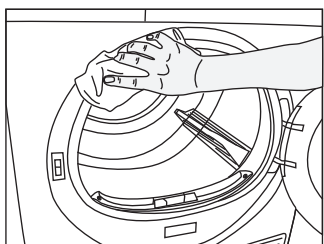
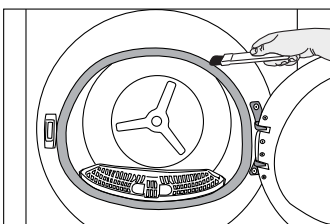
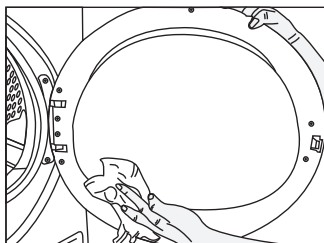
- Nyissa ki mindkét (külső és belső) szálszűrőt, és távolítsa el a szálakat kézzel vagy a légtérrel kefével. A hajszalakat porszívóval távolíthatja el a szűrőkből. A szöszöket a szemetesbe kell dobni, és nem a lefolyón keresztül kell kimosni, hogy elkerüljük a mikroműanyagok elterjedését a használtvíz-rendszerben.



- Helyezze a két szőszszűrőt egymásra, és helyezze vissza azokat a helyükre.



- Tisztítsa meg a betöltő ajtó belső felületét és a tömítést puha, nedves ruhával vagy a légtérelő keféjével.



## 7.2 A szenzor tisztítása

A szárítógép páratartalom-érzékelőkkel rendelkezik, amelyek érzékelik, hogy a ruha száraz-e.

A szenzorok tisztításához:

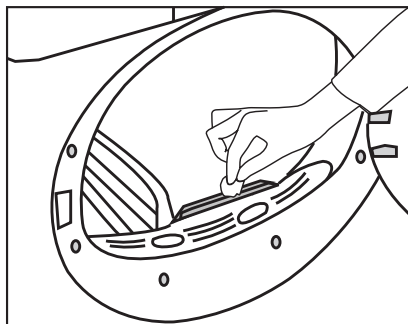
Nyissa ki a szárítógép betöltő ajtaját.

Ha a gép a szárítás miatt forró, várjon, amíg lehűl.

Ecettel megnedvesített puha ruhával törölje át a szenzor fém felületeit, majd szárítsa meg.

Tisztítsa meg évente 4 alkalommal a szenzorok fém felületeit. A tisztításhoz fémszerszámok helyett használjon puha szöveteket.

A tűz- és robbanásveszély miatt ne használjon oldatokat, tisztítószerkeket, acélgyapotot vagy hasonló anyagokat és eszközöket az érzékelők tisztításához.



## 7.3 A víztartály leeresztése

A szárítás során a nedvesség távozik a ruhákból és lecsapódik, majd a víz összegyűlik a víztartályban. Minden szárítási ciklus után engedje le a vizet a tartályból.

A kondenzált víz nem ivóvíz! A program során tartsa a víztartályt a helyén

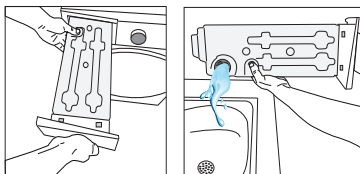
Ha nem üríti ki a víztartályt, a következő szárítási munkamenetek során a gép a víztartály megtelése miatt leáll, a víztartály figyelmeztető ikonja pedig villogni fog. Ebben az esetben engedje le a tartályt, majd a szárítás folytatásához nyomja meg az Indítás/Készenlét gombot.

A víztartály leeresztéséhez:

Óvatosan húzza ki a víztartályt a rekeszből.

Öntse ki a vizet a tartályból.

Óvatosan emelje ki a víztartályt a fiókból vagy a tartójából.



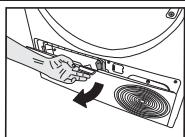
Amennyiben a víztartály tölszérében szősz gyűlt össze, folyó víz alatt távolítsa el. Tegye vissza a víztartályt.

Ha a közvetlen leeresztési opciót használja, a víztartályt nem szükséges kiüríteni.

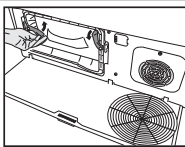
## 7.4 A kondenzátor tisztítása

A szálszűrő által nem összegyűjtött haj és szálak felhalmozódnak a kondenzátor fémfelületén a légtelítő mögött. Ezeket a szálakat rendszeresen el kell távolítani.

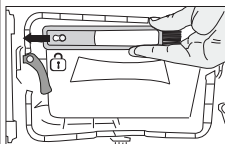
Ha a kondenzátor tisztítása ikon villog, ellenőrizze a fémfelületet. Ha vannak rajta szálak, tisztítsa meg. Legalább 6 havonta ellenőrizni kell.



Nyissa ki a padlólemezt, a gombjának a meghúzásával.

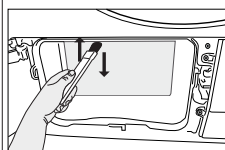
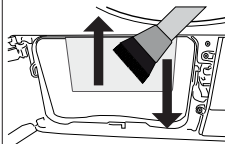


A reteszek mozgatásával nyissa ki a légtelítő fedelét.

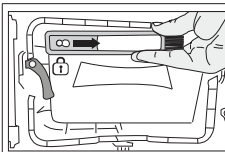


Húzza balra a kefét és vegye ki. A tisztítókefével megtisztíthatja a szűrőt, a kondenzációs fémfelületet és az ajtón felgyülemlt szálakat.

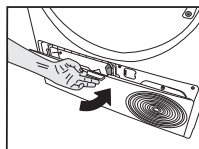
A tisztítókefe a dokumentumok tasakjában található. Vegye ki a kefét a dokumentumok tasakjából, és tárolja a légtelítőn lévő helyen.



Távolítsa el a kondenzátor fémfelületén lévő szálakat nedves ruhával vagy a légtelítőn lévő kefével felfelé – lefelé irányuló mozdulatokkal. Ne tisztítsa jobbra-balra mozgatással, mivel az károsítja a kondenzátor fémlemezeit. A tisztításhoz használhat kefével ellátott porszívót is. Ha a porszívón nincs kefe, nem ajánlott a kondenzátor tisztítására használni.

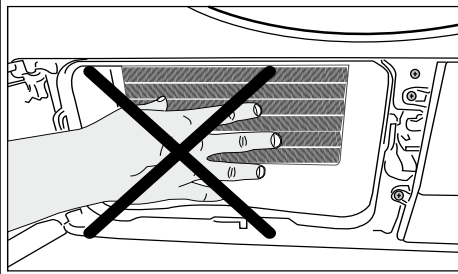


A szűrő, az ajtó és a kondenzátor tisztítása után húzza a kefét jobbra, és rögzítse a helyén.

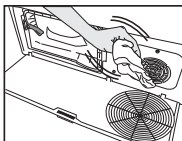


A tisztítást követően helyezze a légtelítő ajtaját a helyére, zárja be a reteszt, és tegye vissza a padlólemezt.

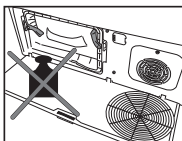
A tisztítást kézzel is végezheti, amennyiben védőkesztyűt visel. Ne próbálja meg csupasz kézzel végezni a tisztítást. A párologtató lamellái felsérthetik a kezét. A jobbra-balra végzett tisztítás kárt okozhat a párologtató lamelláiban. Ez szárítási problémákat eredményezhet.



A légtelítő fedelének eltávolításakor normális, ha a kondenzátor előtti műanyag részen víz jelenik meg.



Ha a ventilátor fedelén és a padlólemezén szálak halmozódnak fel, távolítsa el őket egy ronggyal.



Nyitott állapotban a padlólemezre ne helyezzen súlyt.

A dob tisztításához használjon puha textíliát.

# 8 Hibaelhárítás

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A szárítás túl hosszú ideig tart.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Szálszűrő (belső és külső szűrők) pórusai eltömődhetnek. >>> Porszívóval megtisztítható.<br>A kondenzátor elülső oldala eltömődhetett. >>> Tisztítsa meg a kondenzátor elülső oldalát.<br>Előfordulhat, hogy a gép elején található szellőzőnyílások el vannak takarva. >>> Távolítson el minden tárgyat a szellőzőrácsok elől, amely akadályozhatja a levegő útját.<br>A szellőzés elégtelen lehet, ha a szárító kis helyen került elhelyezésre. >>> Nyissa ki az ajtót vagy ablakokat, hogy ne melegedjen fel túlzottan a helyiség.<br>Ha van páratartalom-érzékelő.<br>Lehetséges, hogy vízkóréteg alakult ki a páratartalom-érzékelőn. >>> Tisztítsa meg a páratartalom-érzékelőt.<br>A gépet túlterhelheti a szennyes. >>> Ne töltse túl a szárítógépet.<br>Lehetséges, hogy a ruhák nem lettek megfelelően kicsentrifugázva. >>> Nagyobb fordulatszámon kell centrifugázni a mosógépben. |
| A ruhák nedvesek maradnak a szárítás után.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Előfordulhat, hogy nem a szennyes típusának megfelelő program van használatban. >>> Ellenőrizze a szennyes ruhadarabokon található ápolási címkéket, és válassza ki a szennyeshez ideális programot, vagy használjon hosszabb időprogramokat.<br>Szálszűrő (belső és külső szűrők) pórusai eltömődhetnek. >>> Porszívóval megtisztítható.<br>A kondenzátor elülső oldala eltömődhetett. >>> Tisztítsa meg a kondenzátor elülső oldalát.<br>A gépet túlterhelheti a szennyes. >>> Ne töltse túl a szárítógépet.<br>Lehetséges, hogy a ruhák nem lettek megfelelően kicsentrifugázva. >>> Nagyobb fordulatszámon kell centrifugázni a mosógépben.                                                                                                                                                                                                                                                |
| A szárítógép nem kapcsol be, vagy nem lehet elindítani a programot. A szárító nem kapcsol be, amikor be van állítva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| A hálózati csatlakozó nincs bedugva. >>> Győződjön meg róla, hogy a hálózati csatlakozó be van dugva.<br>Az ajtó nyitva maradt. >>> Győződjön meg róla, hogy a betöltőajtó megfelelően van-e bezárva.<br>Előfordulhat, hogy nincs program beállítva, vagy a Start / Pause gombot nem nyomta meg. >>> Ellenőrizze, hogy a programot beállította-e, nem pedig készenléti módban van.<br>Lehetséges, hogy aktíválva van a gyerekszár. >>> Kapcsolja ki a gyerekszárát.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| A program ok nélkül megszakadt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Lehetséges, hogy a betöltőajtó nincs megfelelően bezárva. >>> Győződjön meg róla, hogy a betöltőajtó megfelelően van-e bezárva.<br>Lehetséges, hogy áramkimaradás van. >>> A program elindításához nyomja meg az Indítás/Készenléti állapot/Törlés gombot.<br>Lehetséges, hogy a víztartály megtelt. >>> Üritse ki a víztartályt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| A szennyes összement, matt vagy szennyezett.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Előfordulhat, hogy nem a szennyes típusának megfelelő program van használatban. >>> Ellenőrizze a ruhák címkéit, és a ruhákhoz megfelelő programot válasszon.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| A betöltőajtóról víz folyik.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Lehetséges, hogy a betöltőajtó belső felületén és a betöltőajtó tömítésén szálak gyűltek fel. >>> Tisztítsa meg a betöltőajtó belső felületét, és a betöltőajtó tömítésének felületét.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| A betöltőajtó magától kinyílik.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Lehetséges, hogy a betöltőajtó nincs megfelelően bezárva. >>> Nyomja addig a betöltőajtót, amíg meg nem hallja a zár hangját.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| A víztartály figyelmeztető jelzés világít/villog.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Lehetséges, hogy a víztartály megtelt. >>> Üritse ki a víztartályt.<br>Lehetséges, hogy a vízleeresztő tömlő összenyomódott. Ha a készülék közvetlenül csatlakozik a vízleeresztőhöz, ellenőrizze a tömlőt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| A szárítógépen belüli világítás nem kapcsol fel. (Lámpával ellátott modellek esetén)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Lehet, hogy a szárítógépet nem kapcsolták be a Be/Ki gombbal. >>> Győződjön meg róla, hogy a szárítógépet bekapcsolta.<br>A lámpa meghibásodott. >>> A lámpa cseréjével kapcsolatosan forduljon hivatalos szervízhez.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| A gyűrődésgátló ikon vagy lámpa világít.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Lehetséges, hogy a ruhák gyűrődését megakadályozó gyűrődésgátló üzemmód aktíválva van. >>> Kapcsolja ki a szárítót, és vegye ki a ruhákat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| A szálszűrő tisztítására figyelmeztető ikon világít                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Szálszűrő (belső és külső szűrő) szennyezett lehet. >>> Porszívóval megtisztítható.<br>A szálszűrő pórusain lepedék képződhetett, ami eltömődést okoz. >>> Porszívóval megtisztítható.<br>A szálszűrő pórusain lerakódás képződhetett (belső és külső szűrők), ami eltömődést okoz.<<Porszívóval megtisztítható.>><br>Lehet, hogy a szálszűrők nincsenek behelyezve. >>> Helyezze be a belső és a külső szűrőt a helyére.<br>Előfordulhat, hogy a környezetbarát szűrőkenő nincs felszerelve a műanyag részre, és a kondenzátor elülső része eltömődött.>>>Tegyen környezetbarát szűrőt a műanyag részre, majd helyezze a szűrőházra.<br>Lehet, hogy a környezetbarát szűrő nem lett kicserélve, bár a figyelmeztető jelzés világít. „Cserélje ki a szűrőt”.                                                                                                                                   |
| A gép hangjelzéssel figyelmeztet,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Lehet, hogy a szálszűrők nincsenek behelyezve. >>> Helyezze be a belső és a külső szűrőt a helyére.<br>A gép szűrői esetleg nem lettek felszerelve.>>> Szerelje fel a szálszűrőket (belső és külső) vagy a környezetbarát szűrőt a házukra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A kondenzátor figyelmeztető ikonja villog.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| A párologtató elülső oldala szésszel eltömődhetett. >>> Tisztítsa meg a kondenzátor elülső oldalát. Lehet, hogy a szálszűrők nincsenek behelyezve. >>> Helyezze be a belső és a külső szűrőt a helyére.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| A szárítógépen belüli világítás felkapcsol. (Lámpával ellátott modellek esetén)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Ha a szárítógép a hálózatra van csatlakoztatva, a Be/Ki kapcsolót megnyomják, és az ajtó nyitva van, akkor a világítás felkapcsolódik. >>> Húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy állítsa a Be/Ki kapcsolót "Ki" állásba.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| A Wi-Fi ikon folyamatosan villog. (HomeWhiz funkcióval rendelkező modellek)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| >>> Előfordulhat, hogy a termék nem csatlakozik a vezeték nélküli hálózathoz. Kövesse az utasításokat a hálózathoz való csatlakozáshoz. Lehet, hogy a hálózathoz való csatlakozáshoz használt eszköz hibás. Ellenőrizze. Lehet, hogy a termék nem csatlakozik a hálózathoz, mert a wi-fi tartományon kívül van.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Ellenőrizze az alábbi lépéseket, ha a képernyőn az „F L t” üzenet jelenik meg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Előfordulhat, hogy a szűrők szennyezettek. Tisztítsa be a belső és a külső szűrőket a betöltőajtó területén, ha a belső és a külső kettős szűrőt használja. >>> Győződjön meg róla, hogy mindkét szűrő be van-e szerelve.<br>A kondenzátor elülső oldala szennyezett lehet. >>> Nyissa ki és ellenőrizze a padlózónát, és győződjön meg róla, hogy tiszta-e.<br>Lásd a Karbantartás és tisztítás című fejezetet.<br>Az esetleges idegen tárgyakat el kell távolítani a szárítógép dobjából<br>A pótalkatrészek legfeljebb 10 évig állnak rendelkezésbe, az adott rendelet követelményeinek megfelelően. |
| Ha a probléma továbbra is fennáll, miután elvégezte az ebben a részben található utasításokat, forduljon kereskedőjéhez vagy hivatalos szervizhez. Sose próbálja saját maga megjavítani a hibás készüléket!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Ha bármilyen problémát tapasztal a készülékkel kapcsolatban, a készülék modellszámával forduljon a legközelebbi hivatalos szervizhez, és kérjen cserét.<br>Ha nem eredeti alkatrészekkel működteti a gépet, az meghibásodáshoz vezethet.<br>A gyártó és a forgalmazó nem vállal felelősséget a nem eredeti alkatrészek által okozott meghibásodásokért.                                                                                                                                                                                                                                                 |

Néhány (egyszerű) meghibásodást a végfelhasználó is meg tud javítani anélkül, hogy biztonsági problémákat okozna vagy nem biztonságos működéshez vezetne, feltéve, hogy betartja ezeket az utasításokat. (Lásd a „Magam szeretném megjavítani” c. részt.) Ezért a „Magam szeretném megjavítani” részben szereplő alkatrészekon kívül, amelyeket a végfelhasználók maguk is megjavíthatnak, a biztonsági problémák megelőzése és az Whirlpool termékgarancia fenntartása érdekében ajánlott a készüléket hivatalos szervizben javíttatni.

### 9.1 Saját magam szeretném megjavítani

A végfelhasználók által végzett javításokhoz a következő pótalkatrészek használhatók. Betöltőajtó, ajtótoimítás, ajtófogantyúk, ajtózárs és zsanérok, szálszűrők, légszűrők, perifériás műanyag alkatrészek, kondenzátortartály. (A pótalkatrészek aktuális listáját a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> oldalon találja 2021. március 1-jétől.) Továbbá a termék biztonsága és a súlyos sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a javításokat a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> oldalon található utasítások szerint végezze el. Az Ön biztonsága érdekében a javítás előtt válassza le a készüléket a hálózatról. Az Whirlpool nem vállal felelősséget azokért a biztonsági problémákért, amelyek az aktuális pótalkatrészlistán nem szereplő vagy a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> oldalon található alkatrészekon végzett javítási munkák vagy javítások miatt merülhetnek fel, és amelyeket a végfelhasználók nem a használati utasításokban szereplő vagy a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> oldalon található utasításokat követve végeznek. Ilyen esetekben az Whirlpool garancia érvényét veszti. Ezért azt javasoljuk a végfelhasználóknak, hogy a fent megadott pótalkatrészekon kívül ne javítsanak más alkatrészeket, és szükség esetén forduljanak a hivatalos szervizhez. A végfelhasználók által végzett ilyen jellegű javítások biztonsági problémákhoz vezethetnek, károsíthatják a terméket, valamint tüzet, árvizet, áramütést és súlyos sérüléseket okozhatnak. A fent felsoroltakon kívül a következő alkatrészeket kell az erre felhatalmazott szervizben javíttatni. Motor, szivattyú, alaplap, motorvezérlő kártya, képernyővezérlő kártya stb. A gyártó/eladó nem tehető felelőssé olyan helyzetekért, amelyeket a végfelhasználók által a fent leírtak be nem tartása okoz. A végfelhasználók által végzett javításokhoz a következő pótalkatrészek használhatók. Betöltőajtó, ajtótoimítás, ajtófogantyúk, ajtózárs és zsanérok, szálszűrők, légszűrők, perifériás műanyag alkatrészek, kondenzátortartály. (A pótalkatrészek aktuális listáját a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> oldalon találja 2021. március 1-jétől.) Továbbá a termék biztonsága és a súlyos sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a javításokat a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> oldalon található utasítások szerint végezze el. Az Ön biztonsága érdekében a javítás előtt válassza le a készüléket a hálózatról. Az Whirlpool nem vállal felelősséget azokért a biztonsági problémákért, amelyek az aktuális pótalkatrészlistán nem szereplő vagy a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> oldalon található alkatrészekon végzett javítási munkák vagy javítások miatt merülhetnek fel, és amelyeket a végfelhasználók nem a használati utasításokban szereplő vagy a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> oldalon található utasításokat követve végeznek. Ilyen esetekben az Whirlpool garancia érvényét veszti. Ezért azt javasoljuk a végfelhasználóknak, hogy a fent megadott pótalkatrészekon kívül ne javítsanak más alkatrészeket, és szükség esetén forduljanak a hivatalos szervizhez. A végfelhasználók által végzett ilyen jellegű javítások biztonsági problémákhoz vezethetnek, károsíthatják a terméket, valamint tüzet, árvizet, áramütést és súlyos sérüléseket okozhatnak. A fent felsoroltakon kívül a következő alkatrészeket kell az erre felhatalmazott szervizben javíttatni. Motor, szivattyú, alaplap, motorvezérlő kártya, képernyővezérlő kártya stb. A gyártó/eladó nem tehető felelőssé olyan helyzetekért, amelyeket a végfelhasználók által a fent leírtak be nem tartása okoz.

